

## INDICE

|      |   |     |
|------|---|-----|
| 179. | <a href="#">DECISIONE</a> .....   | 225 |
| 180. | <a href="#">ACCORDO PRINCIPALE sull'assunzione dei beni immobili e mobili, mezzi finanziari e diritti e doveri dell'ex comune di Rovigno</a> .....  | 226 |
| 181. | <a href="#">ACCORDO PARZIALE sulla divisione dei beni immobili</a> .....  | 227 |
| 182. | <a href="#">ACCORDO sulla divisione dei mezzi finanziari dell'ex comune di Rovigno</a> .....  | 228 |
| 183. | <a href="#">ACCORDO sull'assunzione dei beni mobili dell'ex comune di Rovigno</a> .....   | 229 |
| 184. | <a href="#">DELIBERA sulla proclamazione dell'area di Škarabe a Rovigno quale parco bosco</a> .....   | 230 |
| 185. | <a href="#">PROGRAMMA di manutenzione e ricostruzione delle strade non classificate della Regione istriana per l'anno 1994</a> .....  | 230 |
| 186. | <a href="#">DECISIONE</a> .....   | 235 |
| 187. | <a href="#">DELIBERA sull'impegno della Regione istriana di realizzare il programma di manutenzione e ricostruzione delle strade non classificate della Regione istriana per l'anno 1994/95</a> .....           | 235 |
| 188. | <a href="#">DECISIONE</a> .....   | 236 |
| 189. | <a href="#">DELIBERA sulle modifiche e sui supplementi alla Delibera sull'organizzazione provvisoria degli assessorati regionali</a> .....  | 236 |
| 190. | <a href="#">RESA DEI CONTI ANNUA della riserva fissa della Regione istriana per l'anno 1994</a> .....   | 236 |
| 191. | <a href="#">RESA DEI CONTI ANNUA del Preventivo della Regione istriana per l'anno 1994</a> .....  | 237 |
| 192. | <a href="#">DELIBERA sulle modifiche ed aggiunte alla Delibera sulle concessioni per lo svolgimento d'attività sul mare</a> .....   | 247 |
| 193. | <a href="#">DECISIONE</a> .....   | 250 |
| 194. | <a href="#">DECISIONE sulla situazione e sui problemi negli enti di previdenza sociale per adulti nel territorio della Regione istriana</a> .....   | 250 |
| 195. | <a href="#">DECISIONE sulla Relazione riguardante l'andamento degli affari con la problematica di rifornimento idrico nell'anno 1994 dell'Azienda di rifornimento idrico "Istarski vodovod" Pinguente</a> ..... | 251 |
| 196. | <a href="#">DECISIONE sulla Relazione e sui documenti pianificatori del "VSI - Vodovod Butoniga" s.r.l. di Pinguente</a> .....  | 251 |
| 197. | <a href="#">DECISIONE sulla Relazione finanziaria in merito all'andamento degli affari del BUP s.r.l. di Pinguente</a> .....  | 251 |
| 198. | <a href="#">DECISIONE sulla compera d'azioni dell'"Istra Adria Marketing" s.p.a. di Parenzo</a> .....   | 251 |
| 199. | <a href="#">DELIBERA sull'accertamento della Rete di organizzazioni prescolastiche nella Regione istriana</a> .....   | 252 |
| 200. | <a href="#">MODIFICHE ed aggiunte al programma d'ammodernamento delle strade non classificate della Regione istriana per l'anno 1994/95</a> .....   | 264 |
| 201. | <a href="#">DISPOSITIVO sulla nomina a membri del consiglio d'amministrazione "Natura Histrica" - ente pubblico per la gestione delle parti protette di natura nel territorio della Regione istriana</a> .....  | 269 |
| 202. | <a href="#">DECISIONE</a> .....   | 270 |

**179**

In base all'articolo 53 comma 6 della Legge sull'autonomia locale ("Narodne novine" n.ro e 177/93), l'Assemblea della Regione istriana nella seduta svoltasi al 17 ottobre 1994, approva la seguente

### DECISIONE

1. Si accetta l'informazione della Giunta comunale di Verteneglio (Nro. 02-319/94-5 del 10 ottobre 1994) sulla costituzione dell'Ambasciata della democrazia locale con sede a Verteneglio.

2. Si appoggia pienamente l'iniziativa per la costituzione dell'Ambasciata della democrazia locale a Verteneglio, di grande importanza per lo sviluppo della democrazia nel Comune di Verteneglio e nella Regione istriana.

3. Questa Decisione verrà pubblicata nella Gazzetta Ufficiale della Regione istriana.

Classe: 910-01/94-01/10

No.protocollo: 2163/1-01-94-2

Pisino, 17 ottobre 1994

ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA

Il Presidente

f-to Damir Kajin

**180**

Conformemente all'art. 87 comma 1 della Legge sull'autogoverno locale e l'amministrazione ("Gazz. uff.", nr. 90/92), la Regione istriana rappresentata dal presidente dell'Assemblea della Regione istriana Damir Kajin, la Città di Rovigno, rappresentata dal presidente del Consiglio, dott. Bartolo Ozretić, il Comune di Valle, rappresentato dal presidente del Consiglio, Giuliano Sissi, il Comune di Canfanaro, rappresentato dal presidente del Consiglio, Ivan Puhar e il Comune di Gimino, rappresentato dal presidente del Consiglio, Vinko Galant (nel resto successivo: firmatari), hanno stipulato il seguente

### ACCORDO PRINCIPALE sull' assunzione dei beni immobili e mobili, mezzi finanziari e diritti e doveri dell' ex Comune di Rovigno

#### Articolo 1

Con il presente Accordo si regolano le modalità di assunzione e ripartizione dei beni immobili e mobili, dei mezzi finanziari e dei diritti e doveri dell'ex Comune di Rovigno fra i firmatari di questo Accordo.

#### Articolo 2

I firmatari dell'Accordo sono concordi che la Città di Rovigno e i comuni di Valle, Canfanaro e Gimino, con accordi reciproci eseguiranno l'assunzione di tutto il patrimonio, mezzi, diritti e doveri dell'ex Comune di Rovigno, conformemente alla Legge e ai termini fissati dalla Legge e in particolare:

- le aree fabbricabili, gli edifici, gli appartamenti, i garages, gli ambienti d'affari ovvero tutti i beni immobili dell'ex Comune di Rovigno nonché i diritti e i doveri che risultano dal diritto di proprietà;

- tutto il patrimonio comunale e i mezzi di consumo comunale comune del Comune di Rovigno, nonché i mezzi dei crediti e debiti che risultano da esso e dalla sua amministrazione tramite il Fondo nell' economia abitativa e comunale del Comune di Rovigno;

- le quote di fondazione nel capitale dell'Azienda pubblica "Servizio comunale" di Rovigno e delle aziende pubbliche "Butoniga" Pinguente e "Acquedotto istriano" Pinguente, nonché "Aereoporto" di Pola;

- il rimanente patrimonio in proprietà dell'ex comune di Rovigno.

La Città di Rovigno s' impegna a stabilire assieme agli altri firmatari con un particolare accordo la divisione dei mezzi realizzati dalla vendita degli appartamenti, conformemente alle disposizioni della Legge sulla vendita degli appartamenti su cui esiste il diritto abitativo.

#### Articolo 3

I firmatari dell'Accordo sono concordi che la Regione istriana, la Città di Rovigno e i comuni di Valle, Canfanaro e Gimino, con un accordo reciproco regoleranno le questioni inerenti l'assunzione e la disposizione dei dipendenti degli organi dell' amministrazione e dei servizi dell' ex Comune di Rovigno, la divisione e l'assunzione dei mezzi fondamentali e delle attrezzature che gli organi dell' amministrazione e i servizi dell'ex Comune di Rovigno usavano per il loro lavoro, salvo che regolamenti particolari non prevedano che dette attrezzature vengano assunte dai ministeri della Repubblica di Croazia.

#### Articolo 4

Tenendo conto delle circostanze che i comuni di Valle, Canfanaro e Gimino, come parti dell'ex Comune di

Rovigno, indubbiamente registrano un sottosviluppo nell'economia e nell'infrastruttura comunale, se non verranno registrati dei cambiamenti nelle fonti di finanziamento delle unità d' autogoverno locale e finchè in detto comuni non verrà conseguito un livello più alto nelle capacità materiali, nei prossimi anni la Città di Rovigno s' impegna:

- a prestare assistenza professionale e sostegno materiale nell'elaborazione e realizzazione di singoli progetti ed azioni che accelereranno lo sviluppo di detti comuni,
- a prestare aiuto nell'assetto del sistema comunale che garantirà uno standard comunale migliore in detti comuni,
- a prestare assistenze professionali nella definizione del sistema finanziario, conformemente alla disposizione della Legge sull'autogoverno e l'amministrazione locale e della Legge sul finanziamento delle unità d' autogoverno ed amministrazione locale, nonchè nella ricerca dei mezzi per il finanziamento di determinati progetti e programmi.
- a prestare assistenza professionale nell'elaborazione delle singole decisioni ed altri atti che regolano questioni di determinati settori.

#### **Articolo 5**

La Città di Rovigno, s'impegna nei prossimi anni a sostenere i comuni di Valle, Canfanaro e Gimino come segue:

- finanziare il minimo del consumo comunale collettivo (illuminazione pubblica, nettezza urbana nei centri comunali) fino al livello realizzato nel 1993, dai mezzi complessivi affluiti dall'indennizzo comunale,
- partecipare al finanziamento della tutela sociale all'infanzia d'età prescolare.

Le condizioni e le modalità di realizzazione del comma precedente di questo articolo verranno regolate tutti gli anni con un contratto a parte fra le giunte comunali di Valle, Canfanaro e Gimino e la Giunta municipale della Città di Rovigno.

#### **Articolo 6**

I firmatari dell'Accordo, per realizzare gli interessi comuni collaborano reciprocamente e a tale scopo possono stipulare accordi che regoleranno i fini, le condizioni e l'istituzione della collaborazione.

#### **Articolo 7**

I firmatari di questo Accordo sono concordi che le controversie che potrebbero scaturire nell'applicazione di questo Accordo verranno risolte di comune accordo dai partecipanti, tramite le loro giunte.

Nel caso l'accordo non venisse raggiunto, ogni partecipante all'Accordo può richiedere, entro il termine di 30 giorni dall' avvenuta controversia, l' arbitrio del Governo della Repubblica di Croazia.

#### **Articolo 8**

Questo Accordo entra in vigore il giorno della sottoscrizione nel medesimo testo da parte dei firmatari.

Classe: 023-01/95-01/07  
Rovigno, 28 2 1995

I firmatari:  
ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA  
Il Presidente  
Damir Kajin

Consiglio Comunale del Comune di Valle  
Il Presidente del Consiglio  
Giuliano Sissi

Consiglio Cittadino della Città di Rovigno  
Il Presidente del Consiglio  
dott. Bartolo Ozretić

Consiglio Comunale del Comune di Canfanaro  
Il Presidente del Consiglio  
Ivan Puhar

Consiglio Comunale del Comune di Gimino  
Il Presidente del Consiglio  
Vinko Galant

resto successivo: firmatari), hanno stipulato il seguente

### **ACCORDO PARZIALE sulla divisione dei beni immobili**

#### **Articolo 1**

Il presente Accordo viene stipulato per rendere possibile la disponibilità delle aree fabbricabili che le parti firmatarie ritengono incontestate e che si trovano nelle unità neoformate d' autogoverno ed amministrazione locale dell' ex Comune di Rovigno.

#### **Articolo 2**

In base a questo Accordo verrà attuata l'assunzione dei beni immobili su cui era intavolato l'ex Comune di Rovigno (proprietà sociale, titolare del diritto d' usufrutto Comune di Rovigno), e il trasferimento dei medesimi ai firmatari, come segue:

1. Alla Città di Rovigno vengono trasferite le aree fabbricabili comprese dai seguenti piani ambientali, conformemente all' indicazione grafica della divisione dei beni immobili intitolata: "Confini della Città" di Rovigno e dei comuni di Valle, Canfanaro e Gimino" (nel testo successivo: indicazione grafica):

1.1. PUG della Città di Rovigno ("Boll. uff.", nr. 5/93),

1.2. La spettante parte dei territori fabbricabili definiti dal Piano regolatore del Comune di Rovigno (Vedi il punto 3. dell'Accordo).

2. Per il Comune di Valle vengono trasferite le aree fabbricabili comprese dai seguenti piani ambientali, conformemente all' indicazione grafica:

2.1. Piano di assestamento dell'abitato minore di Valle ("Boll. uff.", nr. 50/79),

2.2. La spettante parte dei territori fabbricabili definiti dal Piano regolatore del comune di Rovigno.

3. Per il Comune di Gimino vengono trasferite le aree fabbricabili comprese dai seguenti piani ambientali, conformemente all' indicazione grafica:

3.1. Piano di assestamento dell'abitato minore di Gimino ("Boll. uff.", nr. 53/79),

3.2. La spettante parte dei territori fabbricabili definiti dal Piano regolatore del Comune di Rovigno.

4. Per il Comune di Canfanaro vengono trasferite le aree fabbricabili comprese dai seguenti piani ambientali, conformemente all' indicazione grafica:

4.1. La spettante parte dei territori fabbricabili definiti dal Piano regolatore del Comune di Rovigno (Vedi il punto 3. dell'Accordo).

#### **Articolo 3**

I territori fabbricabili degli abitati minori di: Žuntići, Bubani, Sošići, Šorići, Pilkovići, Kurili, Matohanci, Brajkovići e Putini, definiti nel Piano regolatore del Comune di Rovigno, vengono posti in stato di fermo fino alla soluzione definitiva (accordo) sulla loro appartenenza.

Nel caso di necessità, con un accordo bilaterale fra la Città di Rovigno e il Comune di Canfanaro, determinate particelle fabbricabili possono venir eccettuate dallo stato di fermo ed essere poste nel giro giuridico.

#### **Articolo 4**

Con la stipulazione di questo Accordo non si pregiudica la soluzione delle questioni contestabili dei beni immobili (boschi ed aree boschive, aree agricole, ecc.), nč si influisce sulla stipulazione dell' Accordo fondamentale sull' assunzione (divisione) dei beni immobili che, in base ad un negoziato fra le parti firmatarie regolerà completamente le questione della loro assunzione.

#### **Articolo 5**

Dopo la stipulazione di questo Accordo verrà eseguita l' intavolazione (trasferimento) dei beni immobili di cui al punto 2 ai nuovi usufruttuari, tanto che nei libri fondiari dell'Ufficio tavolare del Tribunale comunale a Rovigno verrà cancelato il nome dell' ex Comune di Rovigno, con la contemporanea intavolazione della parte firmataria in conformità al punto 2 di questo Accordo.

Classe: 023-01/95-01/07

Rovigno, 28 2 1995

I firmatari:

ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA

Il Presidente

Damir Kajin

Consiglio Comunale del Comune di Valle

Il Presidente del Consiglio

Giuliano Sissi

Consiglio Cittadino della Città di Rovigno

Il Presidente del Consiglio

dott. Bartolo Ozretić

Consiglio Comunale del Comune di Canfanaro  
Il Presidente del Consiglio  
Ivan Puhar

Consiglio Comunale del Comune di Gimino  
Il Presidente del Consiglio  
Vinko Galant

**182**

Conformemente all'art. 87 comma 1 della Legge sull'autogoverno locale e l'amministrazione ("Gazz. uff.", nr. 90/92), la Regione istriana rappresentata dal presidente dell'Assemblea della Regione istriana Damir Kajin, la Città di Rovigno, rappresentata dal presidente del Consiglio, dott. Bartolo Ozretić, il Comune di Valle, rappresentato dal presidente del Consiglio, Giuliano Sissi, il Comune di Canfanaro, rappresentato dal presidente del Consiglio, Ivan Puhar e il Comune di Gimino, rappresentato dal presidente del Consiglio, Vinko Galant (nel resto successivo: firmatari), hanno stipulato il seguente

### **ACCORDO sulla divisione dei mezzi finanziari dell'ex Comune di Rovigno**

#### **Articolo 1**

La Città di Rovigno, il Comune di Valle, il Comune di Canfanaro e il Comune di Gimino stabiliscono di comune accordo di essere i successori giuridici dei mezzi finanziari dell'ex Comune di Rovigno con la situazione in data 1. aprile 1993 e con tutte le entrate aggiuntive e gli effetti realizzati fino al trasferimento dei mezzi ai neofornatisti comuni e alla Città di Rovigno.

#### **Articolo 2**

I partecipanti all'Accordo sono concordi che i mezzi finanziari dell'ex Comune di Rovigno vengano ripartiti fra essi in base al principio territoriale ovvero che i mezzi facciano ritorno nel territorio in cui sono stati realizzati.

#### **Articolo 3**

Conformemente al criterio fondamentale stabilito all'articolo 2 di questo Accordo, la divisione dei mezzi finanziari viene effettuata secondo le seguenti modalità:

1. 33740-789-2208 - Valori e potenziale dell'ambiente violati - in base all'evidenza della contabilità istituita sul principio territoriale,

2. 33740-743-3014471 - Indennizzo per lo sfruttamento delle materie prime minerali - 100% al Comune di Canfanaro.

3. 33740-637-1001765 - Indennizzo per le aree agricole - non viene diviso, bensì da tali mezzi vengono compensati gli obblighi nei confronti dell' Azienda pubblica per l' economia idrica per il territorio dei bacini istriani di albona e la partecipazione per la paga del consulenti agrario che con la sua attività comprende il territorio dell' ex Comune di Rovigno,

4. 33740-789-2068 e 33740-789-2164 - Mezzi realizzati dalla vendita di appartamenti - 100% alla Città di Rovigno,

5. 33740-789-2031- Mezzi per il finanziamento della preparazione delle aree fabbricabili - in base al criterio stabilito e tenendo conto che parte dei mezzi sono stati già rimessi al Comune di Gimino, la parte rimanente va suddivisa come segue:

- Città di Rovigno 88,90%
- Comune di Canfanaro 3,34%
- Comune di Gimino 7,46%
- Comune di Valle 0,30%

6. 33740-789-2026 - Mezzi per l'acquisto e la vendita di aree fabbricabili - al Comune di Gimino spettano i mezzi che gli sono già stati rimessi su destinazione presso la Banca istriana s.p.a. di Rovigno, mentre i mezzi rimanenti vanno ripartiti fra i tre partecipanti come segue:

- Città di Rovigno 93,96%
- Comune di Canfanaro 3,91%
- Comune di Valle 2,83%

7. I mezzi della discarica sanitaria - vanno divisi in base al numero dei collocati sul territorio di ogni singola unità d' autogoverno locale e precisamente:

- Città di Rovigno 65,20%
- Comune di Valle 6,50%
- Comune di Canfanaro 7,52%
- Comune di Gimino 20,78%

#### **Articolo 4**

I firmatari di questo Accordo sono concordi di assumersi tutti i diritti e doveri provenienti dalla vendita degli appartamenti sociali che vengono venduto sul rispettivo territorio.

I firmatari di questo Accordo sono concordi che le eventuali controversie che potrebbero scaturire nell'attuazione di questo Accordo verranno concordemente risolte per il tramite delle rispettive giunte.

#### **Articolo 5**

Questo Accordo entra in vigore il giorno della sua sottoscrizione.

Classe: 023-01/95-01/07

Rovigno, 28 2 1995

I firmatari:

ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA

Il Presidente

Damir Kajin

Consiglio Comunale del Comune di Valle

Il Presidente del Consiglio

Giuliano Sissi

Consiglio Cittadino della Città di Rovigno

Il Presidente del Consiglio

dott. Bartolo Ozretić

Consiglio Comunale del Comune di Canfanaro

Il Presidente del Consiglio

Ivan Puhar

Consiglio Comunale del Comune di Gimino

Il Presidente del Consiglio

Vinko Galant

---

**183**

Conformemente all'art. 87 comma 1 della Legge sull'autogoverno locale e l'amministrazione ("Gazz. uff.", nr. 90/92), la Regione istriana rappresentata dal presidente dell'Assemblea della Regione istriana Damir Kajin, la Città di Rovigno, rappresentata dal presidente del Consiglio, dott. Bartolo Ozretić, il Comune di Valle, rappresentato dal presidente del Consiglio, Giuliano Sissi, il Comune di Canfanaro, rappresentato dal presidente del Consiglio, Ivan Puhar e il Comune di Gimino, rappresentato dal presidente del Consiglio, Vinko Galant (nel resto successivo: firmatari), hanno stipulato il seguente

### **ACCORDO sull'assunzione dei beni mobili dell'ex Comune di Rovigno**

#### **Articolo 1**

La Regione istriana, la Città di Rovigno, il Comune di Valle, il Comune di Canfanaro e il Comune di Gimino stabiliscono di comune accordo di essere i successori giuridici dei beni mobili dell'ex Comune di Rovigno.

#### **Articolo 2**

I partecipanti all'Accordo sono concordi che i beni mobili dell'ex Comune di Rovigno vengono ripartiti fra essi in rapporto all'ampiezza degli affari che esercita ogni singolo partecipante.

L'ampiezza degli affari di cui al comma 1 di questo articolo verrà stabilita in corrispondenza al numero dei lavoratori collocati che verranno predisposti presso ogni singolo partecipante all'accordo.

#### **Articolo 3**

Parte integrante di questo accordo è la lista d'inventario dei beni mobili dell'ex Comune di Rovigno e delle ex comunità locali di Valle e Gimino e della CCL di Canfanaro e CCL di Rovigno.

#### **Articolo 4**

Il valore monetario complessivo dei beni mobili di cui all'art. 3 di questo accordo, verranno ripartiti ai singoli partecipanti all'Accordo in conformità ai criteri di cui all'art. 2 di questo accordo.

#### **Articolo 5**

I partecipanti all'Accordo sono concordi che assumendo i dipendenti degli organi dell'amministrazione e dei servizi dell'ex Comune di Rovigno e i dipendenti delle comunità locali assumeranno anche i beni mobili usati esclusivamente da detti dipendenti.

#### **Articolo 6**

I beni mobili che eventualmente non vengono assunti dai partecipanti all' Accordo sulla base dell' art. 5 di questo Accordo, sono proprietà comune dei partecipanti al procedimento fino al valore degli spettanti beni mobili.

I beni mobili in proprietà comune verranno evidenziati dalla contabilità dell' unità d'autogoverno locale della Città di Rovigno.

I firmatari di questo Accordo sono concordi che eventuali controversie che potrebbero scaturire nell'attuazione di questo Accordo verranno concordemente risolte per il tramite della rispettiva giunta.

#### **Articolo 7**

Questo Accordo entra in vigore il giorno della sua sottoscrizione.

Classe: 023-01/95-01/07  
Rovigno, 28 2 1995

I firmatari:  
ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA  
Il Presidente  
Damir Kajin

Consiglio Comunale del Comune di Valle  
Il Presidente del Consiglio  
Giuliano Sissi

Consiglio Cittadino della Città di Rovigno  
Il Presidente del Consiglio  
dott. Bartolo Ozretić

Consiglio Comunale del Comune di Canfanaro  
Il Presidente del Consiglio  
Ivan Puhar

Consiglio Comunale del Comune di Gimino  
Il Presidente del Consiglio  
Vinko Galant

---

**184**

Ai sensi dell'articolo 13 della Legge sulla tutela della natura ("Gazzetta popolare", no. 30/94 e 82/94) e dell'articolo 17 della Delibera sull'organizzazione provvisoria della Regione istriana, l'Assemblea della Regione istriana nella seduta tenutasi il 28 2 1995 ha emanato la

### **DELIBERA sulla proclamazione dell'area di Škarabe a Rovigno quale parco bosco**

#### **Articolo 1**

Con la presente Delibera, l'area di Škaraba, per i valori paesaggistici e per la continuità storica, viene messa sotto tutela speciale quale parco bosco, con cui viene rinnovata la precedente continuità e l'interezza con il parco bosco Zlatni rt-Punta Corrente.

Per l'intero territorio di Zlatni rt-Punta Corrente e Škarabe, è necessario elaborare il piano dettagliato di formazione ed ordinamento paesaggistici, con cui verranno stabilite le condizioni per la sua organizzazione, l'uso, la manutenzione e l'attrezzatura.

#### **Articolo 2**

L'area di Škarabe che entra nel parco bosco quale parte integrante, comprende le seguenti particelle del catasto:

- 4059 a 4063, 4087, 3165, 8166/1 a 8166/3, 8167 a 8169, 8170/1, 8171/1, 8172/1, 8178/4, 8185/1 a 8185/3, 8186/1 a 8186/3, 8187/1 a 8187/3, 8189/1 a 8189/3, 8190 a 8192, 8193/1 e 8193/2, 8194, 8195, 8196/1 e 8196/2, 8197 a 8203, 8204/1, 8205/1 e 8205/2, di superficie totale di cca 14,5 ettari.

#### **Articolo 3**

Sino all'emanazione del piano dettagliato di formazione ed ordinamento paesaggistici dell'articolo 1 della presente Delibera, nel presente territorio verranno applicate le disposizioni della Legge sulla tutela della natura, valide per tale specie di terreno della natura.

Viene vietato per un periodo di tempo, ogni rinnovamento degli oggetti esistenti e costruzione dei nuovi, divisione delle particelle ed uso, che potrebbero cambiare i valori esistenti paesaggistici come pure l'accesso ai veicoli, salvo che per la sua manutenzione, ed altri contenuti in opposizione con la destinazione basica.





| No. | Specie entrate                       | I trimestre | II trimestre | III trimestre | IV trimestre | Entrate in DEM   |
|-----|--------------------------------------|-------------|--------------|---------------|--------------|------------------|
| 1.  | Entrate dal Preventivo della Regione | 100.000     | 100.000      | 100.000       | 800.000      | 500.000          |
| 2.  | Entrate da pedaggi                   | 300.000     | 320.000      | 355.000       | 325.000      | 1.300.000        |
| 3.  | Crediti - Rinvio del pagamento       |             |              |               | 3.000.000    | 3.000.000        |
| 4.  | Altre entrate                        |             |              |               |              | 1.982.708        |
|     | <b>ENTRATE COMPLESSIVE</b>           |             |              |               |              | <b>6.782.708</b> |

**Piano delle uscite per la manutenzione corrente e rafforzata delle strade non classificate per l'anno 1994/95**

| No. | Specie entrate             | 1994. I trimestre | 1994. II trimestre | 1994. III trimestre | 1994. IV trimestre | 1995. I trimestre | 1995. II trimestre | Totale in DEM    |
|-----|----------------------------|-------------------|--------------------|---------------------|--------------------|-------------------|--------------------|------------------|
| 1.  | Manutenzione corrente      | 200.000           | 200.000            | 100.000             | 150.000            | -                 | -                  | 650.000          |
| 2.  | Partecipazione sino al 30% | -                 | 200.000            | 200.000             | 249.050            | -                 | -                  | 649.050          |
| 3.  | Partecipazione sino al 70% | -                 | -                  | 700.000             | 1.500.000          | 1.000.000         | 1.950.183          | 5.150.183        |
| 4.  | Altre uscite               | -                 | -                  | -                   | 100.000            | 100.000           | 133.475            | 333.475          |
|     | <b>USCITE TOTALI</b>       | <b>200.000</b>    | <b>400.000</b>     | <b>1.000.000</b>    | <b>1.999.050</b>   | <b>1.100.000</b>  | <b>2.083.658</b>   | <b>6.782.708</b> |

Tabella 2.

**Programma di manutenzione rafforzata delle strade non classificate della Regione istriana per l'anno 1994**

II Partecipazione sino al 70%

| Tratto               | Cat.  | Comune        | Lunghezza m  | Larghezza m | Superficie m <sup>2</sup> | Partecipazione Regione | Partecipazione altri | Spese totali DEM |
|----------------------|-------|---------------|--------------|-------------|---------------------------|------------------------|----------------------|------------------|
| Bateli-Majčiči       | N.cl. | Barban        | 1.300        | 4,0         | 5.200                     | 61.880                 | 26.520               | 88.400           |
| R-2724-Golešovo      | N.cl. | Barban        | 600          | 4,0         | 2.400                     | 28.560                 | 12.240               | 40.800           |
| Fumeti-Celiči        | N.cl. | Barban        | 2.400        | 4,0         | 9.600                     | 114.240                | 48.960               | 163.200          |
| <b>TOTALE</b>        |       | <b>Barban</b> | <b>4.300</b> |             | <b>17.200</b>             | <b>204.680</b>         | <b>87.720</b>        | <b>292.400</b>   |
| Tupljak-Krištofiči   | N.cl. | Pižan         | 1.000        | 3,0         | 3.000                     | 35.700                 | 15.300               | 51.000           |
| Sv. Katarina         | N.cl. | Pižan         | 3.000        | 2,5         | 7.500                     | 89.250                 | 38.250               | 127.500          |
| Tupljak-Grobnik      | N.cl. | Pižan         | 2.700        | 2,5         | 6.750                     | 80.325                 | 34.425               | 114.750          |
| <b>TOTALE</b>        |       | <b>Pižan</b>  | <b>6.700</b> |             | <b>17.250</b>             | <b>205.275</b>         | <b>87.975</b>        | <b>293.250</b>   |
| Marcani-Mandalenčiči | N.cl. | Gračiče       | 3.500        | 4,0         | 14.000                    | 166.600                | 71.400               | 238.000          |

| Tratto                | Cat.  | Comune          | Lunghezza m  | Larghezza m | Superficie m <sup>2</sup> | Partecipazione Regione | Partecipazione altri | Spese totali DEM |
|-----------------------|-------|-----------------|--------------|-------------|---------------------------|------------------------|----------------------|------------------|
| Funčići               | N.cl. | Gračišće        | 800          | 3,0         | 2.650                     | 31.535                 | 13.515               | 45.050           |
| L22.717-Marleti       | N.cl. | Gračišće        | 1.800        | 4,0         | 7.200                     | 85.680                 | 36.720               | 122.400          |
| <b>TOTALE</b>         |       | <b>Gračišće</b> | <b>6.100</b> |             | <b>23.850</b>             | <b>283.815</b>         | <b>121.635</b>       | <b>405.450</b>   |
| Lupoglav-Pristava     | N.cl. | Lupoglav        | 600          | 2,5         | 1.500                     | 21.700                 | 9.300                | 31.000           |
| Lupoglav-Škola        | N.cl. | Lupoglav        |              |             | 125                       | 1.325                  | 568                  | 1.893            |
| Lesišćina-Sv. Stjepan | N.cl. | Lupoglav        | 1.100        | 2,5         | 2.750                     | 31.465                 | 13.485               | 44.950           |
| Kirčija-Katun         | N.cl. | Lupoglav        | 1.300        | 3,0         | 3.800                     | 45.220                 | 19.380               | 64.600           |
| Baritsko selo         | N.cl. | Lupoglav        | 1.400        | 2,5         | 3.500                     | 41.650                 | 17.850               | 59.500           |
| Leuhi                 | N.cl. | Lupoglav        | 800          | 2,5         | 2.000                     | 23.800                 | 10.200               | 34.000           |
| Semić                 | N.cl. | Lupoglav        | 1.400        | 2,5         | 3.500                     | 41.650                 | 17.850               | 59.500           |
| <b>TOTALE</b>         |       | <b>Lupoglav</b> | <b>6.000</b> |             | <b>17.175</b>             | <b>206.810</b>         | <b>88.633</b>        | <b>295.443</b>   |
| Sv. Lovreč-Heraki     | N.cl. | Lovreč          | 2.500        | 3,0         | 7.800                     | 92.820                 | 39.780               | 132.600          |
| <b>TOTALE</b>         |       | <b>Lovreč</b>   | <b>2.500</b> |             | <b>7.800</b>              | <b>92.820</b>          | <b>39.780</b>        | <b>132.600</b>   |
| Šišan-Svetica         | N.cl. | Ližnjan         | 2.000        | 3,0         | 6.200                     | 73.780                 | 31.620               | 105.400          |
| <b>TOTALE</b>         |       | <b>Ližnjan</b>  | <b>2.000</b> |             | <b>6.200</b>              | <b>73.780</b>          | <b>31.620</b>        | <b>105.400</b>   |
| Bale-Kamenolom        | N.cl. | Bale            | 1.700        |             | 5.950                     | 70.805                 | 30.345               | 101.150          |
| San Pavao-Colone      | N.cl. | Bale            | 1.600        |             | 5.600                     | 66.640                 | 28.560               | 95.200           |
| <b>TOTALE</b>         |       | <b>Bale</b>     | <b>3.300</b> |             | <b>11.550</b>             | <b>137.445</b>         | <b>58.905</b>        | <b>196.350</b>   |
| Do sela-Grubici       | N.cl. | Vižinada        | 500          | 3,0         | 1.500                     | 17.850                 | 7.650                | 25.500           |
| Brnobići-Škatoni      | N.cl. | Vižinada        | 400          | 3,0         | 1.200                     | 14.280                 | 6.120                | 20.400           |
| Brnobići-Krušari      | N.cl. | Vižinada        | 500          | 3,0         | 1.500                     | 17.850                 | 7.650                | 25.500           |
| Brnobići-Danci        | N.cl. | Vižinada        | 200          | 3,0         | 600                       | 7.140                  | 3.060                | 10.200           |
| <b>TOTALE</b>         |       | <b>Vižinada</b> | <b>1.600</b> |             | <b>4.800</b>              | <b>57.120</b>          | <b>24.480</b>        | <b>81.600</b>    |
| Klenovščak-Prapoće    | N.cl. | Lanišće         | 3.000        | 3,5         | 10.500                    | 124.950                | 53.550               | 178.500          |
| <b>TOTALE</b>         |       | <b>Lanišće</b>  | <b>3.000</b> |             | <b>10.500</b>             | <b>124.950</b>         | <b>53.550</b>        | <b>178.500</b>   |
| Šegari                | N.cl. | Cerovlje        | 1.065        | 3,0         | 1.835                     | 21.863                 | 9.359                | 31.195           |
| Lukačići              | N.cl. | Cerovlje        | 1.200        | 3,0         | 3.113                     | 37.045                 | 15.876               | 52.921           |
| Želeski               | N.cl. | Cerovlje        | 400          | 3,0         | 1.312                     | 16.313                 | 6.991                | 23.304           |

| Tratto                      | Cat.  | Comune                | Lunghez<br>za m | Larghez<br>za m | Superfic<br>ie m <sup>2</sup> | Partecipa<br>-zione<br>Regione | Parteci<br>-pazione<br>altri | Spese<br>totali<br>DEM |
|-----------------------------|-------|-----------------------|-----------------|-----------------|-------------------------------|--------------------------------|------------------------------|------------------------|
| Sepčiči                     | N.cl. | Cerovlje              | 78              | 2-3,0           | 439                           | 5.224                          | 2.239                        | 7.463                  |
| Filipići                    | N.cl. | Cerovlje              | 515             | 3,0             | 1.600                         | 19.040                         | 8.160                        | 27.200                 |
| Rismanica                   | N.cl. | Cerovlje              | 1.500           | 3,0             | 4.500                         | 53.550                         | 22.950                       | 76.500                 |
| Jakotišće                   | N.cl. | Cerovlje              | 740             | 3,0             | 2.300                         | 27.370                         | 11.730                       | 39.100                 |
| Gradinje                    | N.cl. | Cerovlje              | 1.800           | 3,0             | 5.400                         | 64.260                         | 27.540                       | 91.800                 |
| <b>TOTALE</b>               |       | <b>Cerovlje</b>       | <b>7.838</b>    |                 | <b>20.499</b>                 | <b>244.638</b>                 | <b>104.845</b>               | <b>349.483</b>         |
|                             |       |                       |                 |                 |                               |                                |                              |                        |
| Hlističi                    | N.cl. | Tinjan                | 1.900           | 3,0             | 3.900                         | 46.410                         | 19.890                       | 66.300                 |
| Ivetiči                     | N.cl. | Tinjan                | 200             | 3,0             | 600                           | 7.140                          | 3.060                        | 10.200                 |
| Kučiči                      | N.cl. | Tinjan                | 1.200           | 3,0             | 3.600                         | 42.840                         | 18.360                       | 61.200                 |
| Milinki-Grimani             | N.cl. | Tinjan                | 2.100           | 3,0             | 6.300                         | 74.970                         | 32.130                       | 107.100                |
| <b>TOTALE</b>               |       | <b>Tinjan</b>         | <b>5.400</b>    |                 | <b>14.400</b>                 | <b>171.360</b>                 | <b>73.440</b>                | <b>244.800</b>         |
|                             |       |                       |                 |                 |                               |                                |                              |                        |
| Čabrnica                    | N.cl. | Oprtalj               | 500             | 3,0             | 1.500                         | 17.850                         | 7.650                        | 25.500                 |
| Cotići                      | N.cl. | Oprtalj               | 1.500           | 3,0             | 4.500                         | 53.550                         | 22.950                       | 76.500                 |
| Vižintini-Medici            | N.cl. | Oprtalj               | 1.900           | 3,0             | 5.700                         | 67.830                         | 29.070                       | 96.900                 |
| <b>TOTALE</b>               |       | <b>Oprtalj</b>        | <b>3.900</b>    |                 | <b>11.700</b>                 | <b>139.230</b>                 | <b>59.670</b>                | <b>198.900</b>         |
|                             |       |                       |                 |                 |                               |                                |                              |                        |
| Pinezići-Šarići-<br>Divšiči | N.cl. | Marčana               | 3.750           | 4,0             | 15.000                        | 178.500                        | 76.500                       | 255.000                |
| <b>TOTALE</b>               |       | <b>Marčana</b>        | <b>3.750</b>    |                 | <b>15.000</b>                 | <b>178.500</b>                 | <b>76.500</b>                | <b>255.000</b>         |
|                             |       |                       |                 |                 |                               |                                |                              |                        |
| Glavica-Jugovci             | N.cl. | Grožnjan              | 3.500           | 3,0             | 10.500                        | 124.950                        | 53.550                       | 178.500                |
| Filarija                    | N.cl. | Grožnjan              | 800             | 3,0             | 2.400                         | 28.560                         | 12.240                       | 40.800                 |
| <b>TOTALE</b>               |       | <b>Grožnjan</b>       | <b>4.300</b>    |                 | <b>12.900</b>                 | <b>153.510</b>                 | <b>65.790</b>                | <b>219.300</b>         |
|                             |       |                       |                 |                 |                               |                                |                              |                        |
|                             |       | Nedešćin<br>a         | 3.500           |                 | 10.000                        | 119.000                        | 51.000                       | 170.000                |
| <b>TOTALE</b>               |       | <b>Nedešćin<br/>a</b> | <b>3.500</b>    |                 | <b>10.000</b>                 | <b>119.000</b>                 | <b>51.000</b>                | <b>170.000</b>         |
|                             |       |                       |                 |                 |                               |                                |                              |                        |
|                             | n.cl. | Kršan                 | 5.000           |                 | 15.000                        | 187.500                        | 67.500                       | 255.000                |
| <b>TOTALE</b>               |       | <b>Kršan</b>          | <b>5.000</b>    |                 | <b>15.000</b>                 | <b>187.500</b>                 | <b>67.500</b>                | <b>255.000</b>         |
|                             |       |                       |                 |                 |                               |                                |                              |                        |
| Kovri-Katunari              | N.cl. | Brtonigla             | 1.100           | 3,0             | 3.300                         | 39.270                         | 16.830                       | 56.100                 |
| Karigador-Punta             | N.cl. | Brtonigla             | 800             | 3,0             | 2.400                         | 28.560                         | 12.240                       | 40.800                 |

| Tratto            | Cat.  | Comune           | Lunghezza<br>za m | Larghezza<br>za m | Superficie<br>m <sup>2</sup> | Partecipazione<br>-zione<br>Regione | Partecipazione<br>altri | Spese<br>totali<br>DEM |
|-------------------|-------|------------------|-------------------|-------------------|------------------------------|-------------------------------------|-------------------------|------------------------|
| <b>TOTALE</b>     |       | <b>Brtonigla</b> | <b>1.900</b>      |                   | <b>5.700</b>                 | <b>67.830</b>                       | <b>29.070</b>           | <b>96.900</b>          |
|                   |       |                  |                   |                   |                              |                                     |                         |                        |
| Kaldir-Paladini   | N.cl. | Motovun          | 1.210             | 3,0               | 4.130                        | 49.147                              | 21.063                  | 70.210                 |
| Kaldir-Paladini   | N.cl. | Motovun          | 1.105             | 2,5               | 3.062                        | 36.443                              | 15.619                  | 52.062                 |
| Benčići-Šokandići | N.cl. | Motovun          | 1.500             | 2,5               | 3.750                        | 44.625                              | 19.125                  | 63.750                 |
| Kaligari          | N.cl. | Motovun          | 400               | 2,5               | 1.000                        | 11.900                              | 5.100                   | 17.000                 |
| Vežnaveri         | N.cl. | Motovun          | 600               | 2,5               | 1.500                        | 17.850                              | 7.650                   | 25.500                 |
| Kal               | N.cl. | Motovun          | 1.500             | 3,5               | 5.250                        | 62.475                              | 26.775                  | 89.250                 |
| Flegi             | N.cl. | Motovun          | 350               | 2,5               | 875                          | 10.413                              | 4.462                   | 14.875                 |
| Murari            | N.cl. | Motovun          | 250               | 3,0               | 750                          | 8.925                               | 3.825                   | 12.750                 |
| <b>TOTALE</b>     |       | <b>Motovun</b>   | <b>6.915</b>      |                   | <b>20.317</b>                | <b>241.778</b>                      | <b>103.619</b>          | <b>345.397</b>         |

Tabella 3.

**Programma di manutenzione rafforzata delle strade non classificate della Regione istriana per l'anno 1994**

Il Partecipazione sino al 30%

| Tratto             | Cat.  | Comune         | Lunghezza<br>za m | Larghezza<br>za m | Superficie<br>m <sup>2</sup> | Partecipazione<br>one<br>Regione | Partecipazione<br>one altri | Spese<br>totali<br>DEM |
|--------------------|-------|----------------|-------------------|-------------------|------------------------------|----------------------------------|-----------------------------|------------------------|
| Dončići-Šivati     | N.cl. | Žminj          | 900               | 4,0               | 3.600                        | 23.415                           | 54.639                      | 78.050                 |
| Cere-Rojnići       | N.cl. | Žminj          | 2.500             | 4,0               | 10.000                       | 62.400                           | 145.600                     | 208.000                |
| Gržini-Gradišće    | N.cl. | Žminj          | 1.000             | 4,0               | 4.000                        | 42.900                           | 100.100                     | 143.000                |
| Rojnići, Feštini   | N.cl. | Žminj          |                   |                   |                              |                                  |                             |                        |
| Dončići, Karlovići | N.cl. |                |                   |                   |                              | 60.000                           | 140.000                     | 200.000                |
| <b>TOTALE</b>      |       | <b>Žminj</b>   | <b>4.400</b>      |                   | <b>17.600</b>                | <b>188.715</b>                   | <b>440.335</b>              | <b>629.050</b>         |
|                    |       |                |                   |                   |                              |                                  |                             |                        |
|                    |       | Višnjan        |                   |                   |                              | 20.000                           |                             |                        |
| <b>TOTALE</b>      |       | <b>Višnjan</b> |                   |                   |                              | <b>20.000</b>                    |                             |                        |
| <b>TOTALE</b>      |       |                | <b>4.400</b>      |                   | <b>17.600</b>                | <b>208.000</b>                   | <b>440.335</b>              | <b>649.050</b>         |

**186**

Ai sensi degli articoli 38 e 53 della Legge sull'autogoverno locale ed amministrazione ("Gazzetta popolare", no. 90/92, 94/93 e 117/93), l'Assemblea della Regione istriana nella seduta tenutasi il 3 10 1994, ha emanato la

**DECISIONE**

- Viene approvato il Programma di manutenzione e ricostruzione delle strade non classificate della Regione istriana per l'anno 1994/95.

Sigla amm.: 340-01/94-01/04  
No. protocollo: 2163/1-01-94-3  
Pisino, 3 10 1994

ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA  
Il presidente  
f-to Damir Kajin

---

**187**

Ai sensi dell'articolo 83 della Legge sul finanziamento delle unità dell'autogestione locale ("Gazzetta popolare", no. 117/93), l'Assemblea della Regione istriana nella seduta tenutasi il 3 10 1994, ha emanato la

**DELIBERA sull'impegno della Regione istriana di realizzare il programma di manutenzione e ricostruzione delle strade non classificate della Regione istriana per l'anno 1994/95**

**Articolo 1**

La Regione istriana viene indebitata presso la Banca istriana s.p.a. Pola per l'importo di 3.000.000,00 di DEM (controvalore in kune), sotto le seguenti condizioni:

- moratoria di un anno
- saggio dell'interesse del 3% al disopra del saggio scontabile della NBH
- termine di restituzione 3 anni dalla scadenza della moratoria
- usufrutto del credito a seconda della dinamica d'esecuzione dei lavori sugli oggetti dell'infrastruttura comunale, conformemente al programma stabilito dalla Regione istriana
- assicurazione della restituzione del credito: ordinazioni d'accettazione a carico del preventivo della Regione istriana.

**Articolo 2**

La presente Delibera entra in vigore immediatamente e verrà pubblicata nel Bollettino ufficiale della Regione istriana.

Sigla amm.: 403-01/94-01/02  
No. protocollo: 2163/1-01-94-2  
Pisino, 3 10 1994

ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA  
Il Presidente  
f-to Damir Kajin

---

**188**

Ai sensi degli articoli 38 e 59 della Legge sull'autogoverno locale ed amministrazione ("Gazzetta popolare", no. 90/92, 94/93 e 117/93), l'Assemblea della Regione istriana nella seduta tenutasi il 3 10 1994, ha emanato la

**DECISIONE**

1. Viene approvato l'Accordo sulla collaborazione d'affari dal 25 7 1994 tra la Regione istriana e la Istarska banka, s.p.a. di Pola.

2. Viene approvata la stipulazione del Contratto sull'impegno della Regione istriana di realizzare il Programma di manutenzione e ricostruzione delle strade non classificate della Regione istriana per l'anno 1994/95, conformemente alla Delibera sull'impegno della Regione istriana di realizzare il Programma di manutenzione e ricostruzione delle strade non classificate della Regione istriana per l'anno 1994/95.

3. Viene autorizzato il Presidente della Giunta della Regione istriana a firmare il Contratto di cui al comma 2 della presente Decisione.

Sigla amm.: 403-01/94-01/02  
No. protocollo: 2163/1-01-94-4  
Pisino, 3 10 1994

ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA  
Il Presidente  
f-to Damir Kajin

**189**

Ai sensi degli articoli 43 e 53 della Legge sull'autogestione locale ed amministrazione ("Gazzetta popolare" no. 90/92, 94/93 e 117/93) e dell'articolo 33 dello Statuto della Regione istriana, l'Assemblea regionale della Regione istriana nella seduta tenutasi il 6 giugno 1995, ha emanato la

**DELIBERA sulle modifiche e sui supplementi alla delibera sull'organizzazione provvisoria degli assessorati regionali**

**Articolo 1**

Nella Delibera sull'organizzazione provvisoria degli assessorati regionali (emanata nella seduta dell'Assemblea regionale della Regione istriana il 24 gennaio 1994, il 23 marzo 1994, il 13 aprile 1994 ed il 5 dicembre 1994) dopo il comma 1 dell'articolo 12 viene aggiunto il comma 2 che dice:

"L'Assessorato per la pianificazione spaziale, l'edilizia e la tutela dell'ambiente svolge il procedimento di seconda istanza e decide in seconda istanza in merito ai ricorsi avverso il dispositivo dei corpi amministrativi delle città e dei comuni nel territorio della Regione istriana, emanati nei procedimenti dell'ambito comunale".

I commi 2, 3, 4, 5 e 6 diventano commi 3, 4, 5, 6 e 7.

**Articolo 2**

Dopo il comma 1. dell'articolo 14. viene aggiunto il comma 2. che dice:

"L'Assessorato per il turismo svolge il procedimento di seconda istanza e decide in seconda istanza in merito ai ricorsi avverso il dispositivo dei corpi amministrativi delle città e dei comuni nel territorio della Regione istriana, emanati nei procedimenti per l'approvazione dell'orario di lavoro prolungato degli oggetti alberghieri".

**Articolo 3**

Nella denominazione dell'Assessorato per lo sviluppo dell'autogestione locale ed amministrazione viene cancellata la parola "sviluppo", e la stessa parola viene cancellata nel punto 8 comma 1 dell'articolo 4 nell'linea 1 punto 1. comma 1. dell'articolo 4a e nell'articolo 13.

**Articolo 4**

La presente Delibera entra in vigore con il giorno d'emanazione.

Sigla amm.: 023-01/95-01/11  
No. protocollo: 2163/1-01-95-3  
Pisino, il 6 giugno 1995

ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA  
Il Presidente  
f-to Damir Kajin

**190**

Ai sensi delle disposizioni dell'articolo 76 della Legge sul finanziamento delle unità dell'autogoverno locale ed amministrazione ("Gazzetta popolare" no. 117/93) e dell'articolo 33 comma 1 punto 4 dello Statuto della Regione istriana, l'Assemblea della Regione istriana nella seduta tenutasi il 6 giugno 1995, ha emanato il

**RESA DEI CONTI ANNUA DELLA RISERVA FISSA DELLA REGIONE ISTRIANA PER L'ANNO 1994**

**Articolo 1**

La riserva fissa della Regione istriana per l'anno 1994 consta di:

|  |                |
|--|----------------|
| <b>MEZZI RIPARTITI</b> .....           | <b>9300000</b> |
| <b>Kn</b>                              |                |
| <b>MEZZI CONSUMATI</b> .....           | <b>9300000</b> |
| <b>KUNA</b>                            |                |
| <b>SITUAZIONE DEL 31 12 1994</b> ..... | <b>0</b>       |

**Articolo 2**

La presente resa dei conti annua della riserva fissa della Regione istriana entra in vigore subito dopo la pubblicazione nel "Bollettino ufficiale della Regione istriana".

Sigla amm.: 400-08/95-01/08  
No protocollo: 2163/1-01-95-4

Pisino, 6 6 1995

ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA  
Il Presidente  
f-to Damir Kajin

**191**

Ai sensi delle disposizioni dell'articolo 73 della Legge sul finanziamento delle unità dell'autogoverno locale ed amministrazione ("Gazzetta popolare" no. 117/93) e dell'articolo 33 comma 1 punto 4 dello Statuto della Regione istriana, l'Assemblea della Regione istriana nella seduta tenutasi il 6 giugno 1995 ha emanato la

**RESA DEI CONTI ANNUA DEL PREVENTIVO DELLA REGIONE ISTRIANA PER L'ANNO 1994**

**Articolo 1**

La resa dei conti annua del Preventivo della Regione istriana per l'anno 1994 consta di:

|                                |                  |
|--------------------------------|------------------|
| ENTRATE EFFETTUATE.....        | 24.378.617,47 Kn |
| USCITE EFFETTUATE .....        | 19.214.248,84 Kn |
| USCITE NON EFFETTUATE -        |                  |
| SOPRAVANZO delle entrate ..... | 5.164.368,63 Kn  |

**Articolo 2**

Le uscite non effettuate all'ammontare di 5.164.368,63 Kn vengono trasferite e disposte nel Preventivo per l'anno 1995.

**Articolo 3**

Il sommario dell'effettuazione delle entrate ed uscite del Preventivo della Regione istriana per l'anno 1994 è parte integrante della Resa dei conti annua del Preventivo.

**Articolo 4**

La presente Resa dei conti annua del Preventivo della Regione istriana per l'anno 1994 entra in vigore subito dopo la pubblicazione nel "Bollettino ufficiale della Regione istriana".

Sigla amm.: 400-08/95-01/08  
No. protocollo: 2163/1-01-95-1  
Pisino, 6 6 1995

ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA  
Il Presidente  
f-to Damir Kajin

**BILANCIO**  
**dell'effettuazione delle entrate ed uscite della Regione istriana per l'anno 1994**

**A - ENTRATE**

| No.  | ENTRATE SECONDO LE FONTI E LE SPECI | PIANO         | EFFETTUAZIONI 1994 | EFFETT.      |              |
|------|-------------------------------------|---------------|--------------------|--------------|--------------|
|      |                                     |               |                    | più          | meno         |
|      | I Parte di imposte comuni           | 13.000.000,00 | 17.701.994,45      | 4.701.994,45 | -            |
| 1.1. | Imposta sul reddito (5%)            | 12.000.000,00 | 14.753.157,90      | 2.753.157,90 | -            |
| 1.2. | Imposta sul profitto (10%)          | 1.000.000,00  | 2.948.836,55       | 1.948.836,55 | -            |
|      | II Fonti proprie                    | 11.479.000,00 | 6.676.623,02       | 928.989,26   | 5.731.366,24 |
| 2.0. | Imposte regionali                   | 10.629.000,00 | 5.032.531,25       | 121.317,36   | 5.717.786,11 |
| 2.1. | Imposte sull'eredità e sui doni     | 1.743.000,00  | 1.751.011,94       | 8.011,94     | -            |

| No.                        | ENTRATE SECONDO LE FONTI E LE SPECI            | PIANO                | EFFETTUAZIONE 1994   | EFFETT.             |                     |
|----------------------------|--|----------------------|----------------------|---------------------|---------------------|
|                            |  |                      |                      | più                 | meno                |
| 2.2.                       | Imposta sui veicoli a motore                   | 8.487.000,00         | 2.920.075,49         | -                   | 5.566.924,51        |
| 2.3.                       | Imposta sugli oggetti natanti                  | 308.000,00           | 157.138,40           | -                   | 150.861,60          |
| 2.4.                       | Imposta sulle feste di divertimento e sportive | 91.000,00            | 204.305,42           | 113.305,42          | -                   |
| 3.0.                       | Altre fonti proprie                            | 850.000,00           | 1.644.091,77         | 807.671,90          | 13.850,13           |
| 3.1.                       | Entrate da beni propri                         | -                    | -                    | -                   | -                   |
| 3.2.                       | Tasse amministrative                           | 650.000,00           | 1.271.639,84         | 621.639,84          | -                   |
| 3.3.                       | Ammende  | 150.000,00           | 136.419,87           | -                   | 13.580,13           |
| 3.4.                       | Altre entrate                                  | 50.000,00            | 236.032,06           | 186.032,06          | -                   |
| <b>ENTRATE COMPLESSIVE</b> |  | <b>24.479.000,00</b> | <b>24.378.617,47</b> | <b>5.630.983,71</b> | <b>5.731.366,24</b> |

## B - USCITE

| Conto | Descrizione del conto   | Piano        | Modifiche alle alinee | Effettuato 1994. | Effett. |              |
|-------|---|--------------|-----------------------|------------------|---------|--------------|
|       |   |              |                       |                  | più     | meno         |
| 400   | Mezzi per i redditi dei lavoratori  | 1.900.000,00 | 2.447.998,02          | 2.447.998,02     | -       | -            |
| 401   | Mezzi per le spese materiali  | 1.445.000,00 | 1.554.023,33          | 1.554.023,33     | -       | -            |
| 4010  | Obblighi trasferiti per le spese materiali                                  | 250.000,00   | 250.000,00            | 250.000,00       | -       | -            |
| 4011  | Mezzi per il pasto caldo, il trasporto ed il consumo comune dei lavoratori  | 250.000,00   | 140.976,67            | 140.976,67       | -       | -            |
| 40    | Mezzi per il lavoro degli organi amministrativi e dei servizi della regione | 3.845.000,00 | 4.392.998,02          | 4.392.998,02     | -       | -            |
| 415   | Mezzi per l'acquisto dell'attrezzatura ed invest.                           | 2.000.000,00 | 1.632.485,67          | 1.632.485,67     | -       | -            |
| 418   | Mezzi per destinazioni speciali   | 7.366.500,00 | 7.616.802,26          | 4.069.501,03     | -       | 3.547.301,23 |
| 41    | Mezzi per destinazioni speciali ed altre                                    | 9.366.500,00 | 9.249.287,93          | 5.701.986,70     | -       | 3.547.301,23 |
| 433   | Mezzi per il risanamento di alcuni segmenti dell'andamento degli affari     | 500.000,00   | 445.000,00            | 264.420,25       | -       | 180.579,75   |
| 43    | Mezzi d'intervento nell'economia  | 500.000,00   | 445.000,00            | 264.420,25       | -       | 180.579,75   |
| 450   | Mezzi per le attività sociali   | 2.820.000,00 | 2.790.000,00          | 2.097.598,69     | -       | 692.401,31   |
| 456   | Mezzi per la sanità e la previdenza sociale                                 | 1.827.500,00 | 1.827.500,00          | 983.031,13       | -       | 844.468,87   |
| 45    | Mezzi per le attività sociali   | 4.647.500,00 | 4.617.500,00          | 3.080.629,82     | -       | 1.536.870,18 |
| 460   | Mezzi per le altre unità dell'autogoverno locale                            | 4.300.000,00 | 4.300.000,00          | 4.300.000,00     | -       | -            |



| Conto                     | Descrizione del conto                            | Piano                | Modifiche alle alinee | Effettuato 1994.     | Effett.  |                     |
|---------------------------|--|----------------------|-----------------------|----------------------|----------|---------------------|
|                           |  |                      |                       |                      | più      | meno                |
| 461                       | Mezzi per i partiti politici                     | 240.000,00           | 240.000,00            | 240.000,00           | -        | -                   |
| 46                        | Mezzi per le altre unità dell'autogoverno locale | 4.540.000,00         | 4.540.000,00          | 4.540.000,00         | -        | -                   |
| 470                       | Riserva fissa                                    | 480.000,00           | 93.000,00             | 93.000,00            | -        | -                   |
| 47                        | Ripartizione dei mezzi di riserva                | 480.000,00           | 93.000,00             | 93.000,00            | -        | -                   |
| 488                       | Altre uscite - riserva corrente                  | 1.100.000,00         | 1.141.214,05          | 11.141.214,05        | -        | -                   |
| 48                        | Altre uscite                                     | 1.100.000,00         | 1.141.214,05          | 1.141.214,05         | -        | -                   |
| <b>USCITE COMPLESSIVE</b> |  | <b>24.479.000,00</b> | <b>24.479.000,00</b>  | <b>19.214.248,84</b> | <b>-</b> | <b>5.264.751,16</b> |

## SEZIONE 1

## SERVIZIO PROFESSIONALE DELL'ASSEMBLEA E DELLA GIUNTA

| Po-<br>sizi-<br>one.       | Cto. | Descrizione del conto  | Piano        | Modifiche alinee | Effettuato 1994 | Effettuato |          |
|----------------------------|------|--|--------------|------------------|-----------------|------------|----------|
|                            |      |  |              |                  |                 | più        | meno     |
| 1                          | 401  | Mezzi per le spese materiali   | 400.000,00   | 509.023,33       | 509.023,33      | -          | -        |
|                            | 40   | Mezzi per il lavoro degli organi amministrativi e dei servizi della regione              | 400.000,00   | 509.023,33       | 509.023,33      | -          | -        |
| 2                          | 415  | Spese d'acquisto dell'attrezzatura   | 1.500.000,00 | 1.201.563,60     | 1.201.563,60    | -          | -        |
| 3                          | 415  | Spese di manutenzione degli edifici e dell'attrezzatura                                  | 500.000,00   | 430.922,07       | 430.922,07      | -          | -        |
| 4                          | 418  | Compensi ai consiglieri ed ai corpi di lavoro dei consigli                               | 25.000,00    | 132.519,30       | 132.519,30      | -          | -        |
| 5                          | 418  | Stampa e pubblicazione del materiale   | 30.000,00    | 30.000,00        | 22.820,00       | -          | 7.180,00 |
| 6                          | 418  | Spese per le visite di ricevimento e contraccambio                                       | 100.000,00   | 100.000,00       | 100.000,00      | -          | -        |
| 7                          | 418  | Mezzi per la lavorazione dei timbri, dello stemma e dei simboli                          | 20.000,00    | 51.138,10        | 51.138,10       | -          | -        |
| 8                          | 418  | Spese di sponsorizzazione  | 250.000,00   | 250.000,00       | 250.000,00      | -          | -        |
|                            | 41   | Mezzi per le destinazioni speciali ed altre riguardanti le attività dell'amministrazione | 2.425.000,00 | 2.196.143,07     | 2.188.963,07    | -          | 7.180,00 |
| COMPLESSIVAMENTE SEZIONE 1 |      |  | 2.825.000,00 | 2.705.166,40     | 2.697.986,40    | -          | 7.180,00 |

## SEZIONE 2

## ASSESSORATO PER LO SVILUPPO DELL'AUTOGOVERNO LOCALE ED AMMINISTRAZIONE

|  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|

| Pos.                       | Cto. | Descrizione del conto   | Piano      | Modifiche alinee | Effettuato 1994 | Effettuato |           |
|----------------------------|------|---|------------|------------------|-----------------|------------|-----------|
|                            |      |   |            |                  |                 | più        | meno      |
| 9                          | 401  | Mezzi per le spese materiali  | 120.000,00 | 120.000,00       | 120.000,00      | -          | -         |
|                            | 40   | Mezzi per le attività degli organi amministrativi e dei servizi della Regione | 120.000,00 | 120.000,00       | 120.000,00      | -          | -         |
| 10                         | 418  | Mezzi per lo sviluppo dell'autogoverno locale ed amministrazione              | 280.000,00 | 210.000,00       | 183.229,14      | -          | 26.770,86 |
|                            | 41   | Mezzi per le destinazioni speciali ed altre                                   | 280.000,00 | 210.000,00       | 183.229,14      | -          | 26.770,86 |
| 11                         | 461  | Mezzi per i partiti politici  | 240.000,00 | 240.000,00       | 240.000,00      | -          | -         |
|                            | 46   | Mezzi per i partiti politici  | 240.000,00 | 240.000,00       | 240.000,00      | -          | -         |
| COMPLESSIVAMENTE SEZIONE 2 |      |   | 640.000,00 | 570.000,00       | 543.229,14      | -          | 26.770,86 |

SEZIONE 3  
ASSESSORATO PER LE FINANZE ED IL PREVENTIVO

| Pos. | Cto. | Descrizione del conto   | Piano        | Modifiche alinee | Effettuato 1994 | Effettuato |      |
|------|------|---|--------------|------------------|-----------------|------------|------|
|      |      |   |              |                  |                 | più        | meno |
| 12   | 400  | Mezzi per i salari dei lavoratori   | 1.900.000,00 | 2.447.998,02     | 2.447.998,02    | -          | -    |
| 13   | 401  | Mezzi per le spese materiali  | 230.000,00   | 230.000,00       | 230.000,00      | -          | -    |
| 14   | 4010 | Obblighi trasferiti per le spese materiali                                  | 250.000,00   | 250.000,00       | 250.000,00      | -          | -    |
| 15   | 4010 | Mezzi per il pasto caldo, il trasporto dei lavoratori ed il consumo comune  | 250.000,00   | 140.976,67       | 140.976,67      | -          | -    |
|      | 40   | Mezzi per il lavoro degli organi amministrativi e dei servizi della regione | 1.075.000,00 | 3.068.974,69     | 3.068.974,69    | -          | -    |
| 16   | 418  | Spese dell'effettuazione del preventivo                                     | 60.000,00    | 508.016,99       | 508.016,99      | -          | -    |
|      | 41   | Mezzi per le destinazioni speciali ed altre                                 | 60.000,00    | 508.016,99       | 508.016,99      | -          | -    |
| 17   | 460  | Mezzi per le altre unità dell'autogoverno locale                            | 4.300.000,00 | 4.300.000,00     | 4.300.000,00    | -          | -    |
|      | 46   | Mezzi per le altre unità dell'autogoverno locale                            | 4.300.000,00 | 4.300.000,00     | 4.300.000,00    | -          | -    |
| 18   | 470  | Riserva fissa   | 480.000,00   | 93.000,00        | 93.000,00       | -          | -    |
|      | 47   | Riserva fissa   | 480.000,00   | 93.000,00        | 93.000,00       | -          | -    |
| 19   | 488  | Altre uscite - riserva corrente della Giunta                                | 700.000,00   | 741.214,05       | 741.214,05      | -          | -    |
| 19a  | 4881 | Altre uscite - riserva corrente presidente della Giunta                     | 400.000,00   | 400.000,00       | 400.000,00      | -          | -    |
|      | 48   | Altre uscite  | 1.100.000,00 | 1.141.214,05     | 1.141.214,05    | -          | -    |

| Pos.                       | Cto. | Descrizione del conto | Piano        | Modifiche alinee | Effettuato 1994 | Effettuato |      |
|----------------------------|------|-----------------------|--------------|------------------|-----------------|------------|------|
|                            |      |                       |              |                  |                 | più        | meno |
| COMPLESSIVAMENTE SEZIONE 3 |      |                       | 8.570.000,00 | 9.111.205,73     | 9.111.205,73    | -          | -    |

SEZIONE 4  
ASSESSORATO PER L'ECONOMIA

| Pos.                       | Cto. | Descrizione del conto  | Piano      | Modifiche alinee | Effettuato 1994 | Effettuato |            |
|----------------------------|------|--|------------|------------------|-----------------|------------|------------|
|                            |      |  |            |                  |                 | più        | meno       |
| 20                         | 401  | Mezzi per le spese materiali   | 90.000,00  | 90.000,00        | 90.000,00       | -          | -          |
|                            | 40   | Mezzi per le attività degli organi amministrativi ed i servizi della regione       | 90.000,00  | 90.000,00        | 90.000,00       | -          | -          |
| 21                         | 418  | Mezzi per studi, elaborazioni e programmi di sviluppo                              | 150.000,00 | 150.000,00       | 149.251,38      | -          | 748,62     |
|                            | 41   | Mezzi per le destinazioni speciali ed altre  | 150.000,00 | 150.000,00       | 149.251,38      | -          | 748,622    |
| 22                         | 433  | Interventi in merito al risanamento di alcuni segmenti dell'andamento degli affari | 500.000,00 | 445.000,00       | 264.420,25      | -          | 180.579,75 |
|                            | 43   | Mezzi per gli interventi   | 500.000,00 | 445.000,00       | 264.420,25      | -          | 180.579,75 |
| COMPLESSIVAMENTE SEZIONE 4 |      |  | 740.000,00 | 685.000,00       | 503.671,63      | -          | 181.328,37 |

SEZIONE 5  
ASSESSORATO PER IL TURISMO

| Pos.                       | Cto. | Descrizione del conto   | Piano      | Modifiche alinee | Effettuato 1994 | Effettuato |            |
|----------------------------|------|---|------------|------------------|-----------------|------------|------------|
|                            |      |   |            |                  |                 | più        | meno       |
| 23                         | 401  | Mezzi per le spese materiali  | 100.000,00 | 100.00,00        | 100.000,00      | -          | -          |
|                            | 40   | Mezzi per le attività degli organi amministrativi e dei servizi della regione | 100.000,00 | 100.000,00       | 100.000,00      | -          | -          |
| 24                         | 418  | Mezzi per l'effettuazione del programma turistico                             | 540.000,00 | 469.000,00       | 178.342,25      | -          | 290.657,75 |
|                            | 41   | Mezzi per le destinazioni speciali ed altre                                   | 540.000,00 | 469.000,00       | 178.342,25      | -          | 290.657,75 |
| COMPLESSIVAMENTE SEZIONE 5 |      |   | 640.000,00 | 569.000,00       | 278.342,25      | -          | 290.657,75 |

SEZIONE 6  
ASSESSORATO PER LA PIANIFICAZIONE SPAZIALE, L'EDILIZIA E LA TUTELA DELL'AMBIENTE

| Pos. | Cto. | Descrizione del conto        | Piano      | Modifiche alinee | Effettuato 1994 | Effettuato |      |
|------|------|------------------------------|------------|------------------|-----------------|------------|------|
|      |      |                              |            |                  |                 | più        | meno |
| 25   | 401  | Mezzi per le spese materiali | 100.000,00 | 100.000,00       | 100.000,00      | -          | -    |

| Pos.                       | Cto. | Descrizione del conto  | Piano        | Modifiche alinee | Effettuato 1994 | Effettuato |            |
|----------------------------|------|--|--------------|------------------|-----------------|------------|------------|
|                            |      |  |              |                  |                 | più        | meno       |
|                            | 40   | Mezzi per le attività degli organi amministrativi della regione  | 100.000,00   | 100.000,00       | 100.000,00      | -          | -          |
| 26                         | 418  | Elaborazione del piano d'azione strategico   | 100.000,00   | 50.000,00        | -               | -          | 50.000,00  |
| 27                         | 418  | Elaborazione della base spaziale - urbanistica e tecnologica - analisi dei dati esistenti e valutazioni dell'influsso di fattori antropogenici | 200.000,00   | 200.000,00       | 171.324,61      | -          | 28.675,39  |
| 28                         | 418  | Elaborazione della base naturale - analisi dei dati esistenti e valutazioni dell'influsso degli inquinanti importanti su tutti i media         | 300.000,00   | 300.000,00       | 234.852,61      | -          | 65.147,39  |
| 29                         | 418  | Elaborazione della base sintetica dei piani spaziali esistenti (elaborazioni base informatica)   | 65.000,00    | 65.000,00        | 21.128,11       | -          | 43.871,89  |
| 30                         | 418  | Elaborazione delle direzioni per il piano spaziale della Regione   | 100.000,00   | 100.000,00       | 100.000,00      | -          | -          |
| 31                         | 418  | Elaborazione della relazione e del processo di verifica del piano spaziale della Regione   | 100.000,00   | 100.000,00       | 20.855,00       | -          | 79.145,00  |
| 32                         | 418  | Piano del territorio Punta-Korente Barbariga   | 30.000,00    | 30.000,00        | -               | -          | 30.000,00  |
| 33                         | 418  | Piano del territorio di Limska Draga   | 30.000,00    | 30.000,00        | -               | -          | 30.000,00  |
| 34                         | 418  | Piano del territorio d'influsso di Butonega  | 30.000,00    | 30.000,00        | -               | -          | 30.000,00  |
| 35                         | 418  | Mezzi per il procedimento amministrativo   | 5.000,00     | 5.000,00         | 4.211,76        | -          | 788,24     |
| 36                         | 418  | Mezzi per il procedimento non amministrativo   | 6.000,00     | 6.000,00         | -               | -          | 6.000,00   |
| 37                         | 418  | Documentazione base topografica e catastale  | 3.000,00     | 3.000,00         | 1.950,00        | -          | 1.050,00   |
| 38                         | 418  | Spese d'acquisto delle letterature professionali e delle pubblicazioni obbligatorie  | 2.500,00     | 2.500,00         | -               | -          | 2.500,00   |
|                            | 41   | Mezzi per le destinazioni speciali ed altre  | 971.500,00   | 921.500,00       | 554.322,09      | -          | 367.177,91 |
| COMPLESSIVAMENTE SEZIONE 6 |      |  | 1.071.500,00 | 1.021.500,00     | 654.322,09      | -          | 367.177,91 |

## SEZIONE 7

ASSESSORATO PER L'AGRICOLTURA, LA SILVICOLTURA, LA CACCIA, LA PESCA E L'ECONOMIA IDRICA

| Pos. | Cto. | Descrizione del conto | Piano | Modifiche | Effettuato | Effettuato |
|------|------|-----------------------|-------|-----------|------------|------------|
|------|------|-----------------------|-------|-----------|------------|------------|

|                            |     |   |              | alinee       | 1994       | più | meno         |
|----------------------------|-----|---|--------------|--------------|------------|-----|--------------|
| 39                         | 401 | Mezzi per le spese  | 135.000,00   | 135.000,00   | 135.000,00 | -   | -            |
|                            | 40  | Mezzi per le attività degli organi amministrativi e dei servizi della Regione | 135.000,00   | 135.000,00   | 135.000,00 | -   | -            |
| 40                         | 418 | Mezzi per il servizio agricolo  | 585.000,00   | 585.000,00   | 332.263,00 | -   | 253.737,00   |
| 41                         | 418 | Mezzi per il programma "Agro Padova"  | 75.000,00    | 75.000,00    | 75.000,00  | -   | -            |
| 42                         | 418 | Preparativi per l'effettuazione del programma FAO                             | 40.000,00    | 40.000,00    | -          | -   | 40.000,00    |
| 43                         | 418 | Programma di sviluppo dell'agricoltura a lungo termine fino al 2010           | 220.000,00   | 220.000,00   | -          | -   | 220.000,00   |
| 44                         | 418 | Protezione del Istarski Podolac   | 75.000,00    | 75.000,00    | 19.000,00  | -   | 56.000,00    |
| 45                         | 418 | Mostra di vini Parenzo (VINISTRA)   | 130.000,00   | 130.000,00   | 130.000,00 | -   | -            |
| 46                         | 418 | Apertura delle strade di vino Buie-Pisino-Pinguente                           | 115.000,00   | 115.000,00   | 86.660,00  | -   | 28.340,00    |
| 47                         | 418 | Mezzi iniziali per la fondazione della Scuola superiore agricola              | 170.000,00   | 170.000,00   | -          | -   | 170.000,00   |
| 47a                        | 418 | Mezzi per la Scuola media superiore agricola                                  | 45.000,00    | 45.000,00    | -          | -   | 45.000,00    |
| 48                         | 418 | Miglioramento della base materiale dell'Istituto per l'agricoltura Parenzo    | 200.000,00   | 200.000,00   | -          | -   | 200.000,00   |
| 49                         | 418 | Stimolazione di alcune produzioni agricole                                    | 360.000,00   | 260.000,00   | 49.000,00  | -   | 211.000,00   |
| 50                         | 418 | Mezzi di promozione per lo sviluppo di piccole economie agricole              | 40.000,00    | 40.000,00    | 18.200,00  | -   | 21.800,00    |
| 51                         | 418 | Divulgazione e promozione del programma sul terreno                           | 40.000,00    | 40.000,00    | 33.915,00  | -   | 6.085,00     |
| 52                         | 418 | Edificazione del sistema di difesa contro la grandine                         | 55.000,00    | 55.000,00    | 1.419,79   | -   | 53.580,21    |
| 53                         | 418 | Altri programmi   | 100.000,00   | 100.000,00   | 98.572,50  | -   | 1.427,50     |
|                            | 41  | Mezzi per le destinazioni speciali ed altre                                   | 2.250.000,00 | 2.150.000,00 | 844.030,29 | -   | 1.305.969,71 |
| COMPLESSIVAMENTE SEZIONE 7 |     |   | 2.385.000,00 | 2.285.000,00 | 979.030,29 | -   | 1.305.969,71 |

## SEZIONE 8

## ASSESSORATO PER LA SANITÀ, LA PREVIDENZA SOCIALE ED IL LAVORO

| Pos. | Cto | Descrizione del conto        | Piano     | Modifiche alinee | Effettuato 1994 | Effettuato |      |
|------|-----|------------------------------|-----------|------------------|-----------------|------------|------|
|      |     |                              |           |                  |                 | più        | meno |
| 54   | 401 | Mezzi per le spese materiali | 70.000,00 | 70.000,00        | 70.000,00       |            |      |

| Pos.                       | Cto | Descrizione del conto   | Piano        | Modifiche<br>alinee | Effettuato<br>1994 | Effettuato |            |
|----------------------------|-----|---|--------------|---------------------|--------------------|------------|------------|
|                            |     |   |              |                     |                    | più        | meno       |
|                            | 40  | Mezzi per le attività degli organi amministrativi e dei servizi della Regione           | 70.000,00    | 70.000,00           | 70.000,00          |            |            |
| 55                         | 456 | Mezzi per la tutela dell'ambiente   | 400.000,00   | 357.418,24          | 51.107,00          |            | 306.311,24 |
| 56                         | 456 | Mezzi per le attività di difesa civile  | 100.000,00   | 100.000,00          | 15.821,00          |            | 84.179,00  |
| 57                         | 456 | Mezzi per l'effettuazione del programma di necessità pubbliche nell'ambito della sanità | 627.500,00   | 627.500,00          | 624.131,83         |            | 3.368,17   |
| 58                         | 456 | Spese per le attività collegate con la morte  | 200.000,00   | 242.581,76          | 242.581,76         |            |            |
| 59                         | 456 | Mezzi per le persone senza l'assicurazione contro le malattie                           | 500.000,00   | 500.000,00          | 49.389,54          |            | 450.610,46 |
|                            | 45  | Mezzi per le attività sociali   | 1.827.500,00 | 1.827.500,00        | 983.031,13         |            | 844.468,87 |
| COMPLESSIVAMENTE SEZIONE 8 |     |   | 1.897.500,00 | 1.897.500,00        | 1.053.031,13       |            | 844.468,87 |

## SEZIONE 9

## ASSESSORATO PER LA PUBBLICA ISTRUZIONE E LA CULTURA

| Pos.                       | Cto. | Descrizione del conto  | Piano        | Modifiche<br>alinee | Effettuato<br>1994 | Effettuato |            |
|----------------------------|------|--|--------------|---------------------|--------------------|------------|------------|
|                            |      |  |              |                     |                    | più        | meno       |
| 60                         | 401  | Mezzi per le spese materiali   | 100.000,00   | 100.000,00          | 100.000,00         |            |            |
|                            | 40   | Mezzi per il lavoro degli organi amministrativi e dei servizi della Regione                          | 100.000,00   | 100.000,00          | 100.000,00         |            |            |
| 61                         | 450  | Mezzi per l'effettuazione del programma di necessità pubbliche nella cultura e nella cultura tecnica | 1.370.000,00 | 1.370.000,00        | 1.261.272,09       |            | 108.727,91 |
| 62                         | 450  | Mezzi per le attività di programma delle organizzazioni sociali e delle associazioni dei cittadini   | 300.000,00   | 300.000,00          | 18.125,00          |            | 281.875,00 |
| 63                         | 450  | Mezzi per l'educazione e l'istruzione  | 650.000,00   | 650.000,00          | 632.511,60         |            | 17.489,40  |
| 64                         | 450  | Mezzi per l'effettuazione del programma di necessità pubbliche nello sport                           | 200.000,00   | 200.000,00          | 90.875,00          |            | 109.125,00 |
| 65                         | 450  | Mezzi d'intervento nelle attività sociali  | 300.000,00   | 270.000,00          | 94.815,00          |            | 175.185,00 |
|                            | 45   | Mezzi per le attività sociali  | 2.820.000,00 | 2.790.000,00        | 2.097.598,69       |            | 692.401,31 |
| COMPLESSIVAMENTE SEZIONE 9 |      |  | 2.920.000,00 | 2.890.000,00        | 2.197.598,69       |            | 692.401,31 |

## SEZIONE 10

## ASSESSORATO PER IL TRAFFICO, LA MARINA E LE COMUNICAZIONI

| Pos.                        | Cto. | Descrizione del conto   | Piano        | Modifiche alinee | Effe tuato 1994 | Effe tuato |              |
|-----------------------------|------|---|--------------|------------------|-----------------|------------|--------------|
|                             |      |   |              |                  |                 | più        | meno         |
| 66                          | 401  | Mezzi per le spese materiali  | 100.000,00   | 100.000,00       | 100.000,00      |            |              |
|                             | 40   | Mezzi per le attività degli organi amministrativi e dei servizi della Regione   | 100.000,00   | 100.000,00       | 100.000,00      |            |              |
| 67                          | 418  | Preparazione della documentazione tecnica per il Deposito stradale istriano   | 650.000,00   | 650.000,00       | 14.845,60       |            | 635.154,40   |
| 68                          | 418  | Elaborazione della documentazione tecnica in merito all'informatizzazione della Regione istriana                                    | 100.000,00   | 100.000,00       |                 |            | 100.000,00   |
| 69                          | 418  | Elaborazione della documentazione tecnica per il progetto radiotelefonico delle aziende comunali e pubbliche della Regione istriana | 40.000,00    | 40.000,00        | 33.080,00       |            | 6.920,00     |
| 70                          | 418  | Manutenzione rafforzata delle strade non classificate della Regione istriana  | 1.900.000,00 | 1.854.627,87     | 1.047.905,89    |            | 806.721,98   |
|                             | 41   | Mezzi per le destinazioni speciali ed altre   | 2.690.000,00 | 2.644.627,87     | 1.095.831,49    |            | 1.548.796,38 |
| COMPLESSIVAMENTE SEZIONE 10 |      |   | 2.790.000,00 | 2.744.627,87     | 1.195.831,49    |            | 1.548.796,38 |

192

Ai sensi dell'articolo 61 comma 1 e dell'articolo 62 comma 1 della Legge marittima ("Gazzetta popolare", no. 17/94 e 74/94), l'Assemblea della Regione istriana nella seduta tenutasi il 21 luglio 1995, ha emanato la

**DELIBERA sulle modifiche ed aggiunte alla Delibera sulle concessioni per lo svolgimento d'attività sul mare**

**Articolo 1**

Nella Delibera sulle concessioni per le attività sul mare (Sigla amm.: 023-01/95-01/18 del 6 giugno 1995) all'articolo 3 viene aggiunto il comma 2 che dice:

"L'importo del compenso di cui al comma 1 alinea 2 viene diminuito per il 50 % nel caso che il trasporto di persone con navi e barche si eseguisse da porti di mare dove vengono pagati ancoraggi".

**Articolo 2**

All'articolo 4 comma 1 dopo il punto 29 vengono aggiunti punti nuovi che dicono:

30. ILGO MILOŠ di Stignano, Puntižela 147, per lo svolgimento d'attività di noleggio di barche nella zona di "Ribarska koliba" (Città di Pola) con il compenso all'ammontare di 1.800,00 di kune

31. KASTELC ROBERT di Medolino, Biškupija 30, per lo svolgimento d'attività di noleggio di barche, il volo con il paracadute e lo sci sull'acqua nella zona di AC "Kažela" (Comune di Medolino) con il compenso all'ammontare di 11.200,00 di kune

32. JURIC IVICA di Rovigno, Istarska 36, per lo svolgimento d'attività di noleggio di barche, pedalò, sandolini, attrezzi per il velaggio, corsa con la banana, sci sull'acqua nella zona di TN "Monsena" - porticciolo (Città di Rovigno) con il compenso all'ammontare di 3.130,00 di kune

33. ČINIĆ DARIO di Rovigno, Centener 52, per lo svolgimento d'attività di volo con il paracadute e sci sull'acqua nella zona di TN "Villas Rubin" (Città di Rovigno) con il compenso all'ammontare di 3.600,00 di kune

34. RUPENA VLADIMIR di Umago, Četvrta ulica Murine, per lo svolgimento d'attività di noleggio di sandolini e pedalò nella zona della baia "Moj mir" Bašanija (Comune di Umago) con il compenso all'ammontare di 1.150,00 di kune

35. BAČIĆ IVAN di Rovigno, P. Studenca 9, per lo svolgimento d'attività di noleggio di barche, il volo con il paracadute e lo sci sull'acqua nella zona di TN "Valalta" - porticciolo (Città di Rovigno) con il compenso all'ammontare di 4.680,00 di kune
36. "ISTRASUB" s.r.l. di Parenzo, Špadići 17, per lo svolgimento d'attività di noleggio di natanti nella zona di SC "Delfin" (Comune di Orsera) e la spiaggia "Luna" (Città di Parenzo) con il compenso all'ammontare di 2.100,00 di kune
37. "BONDY" s.r.l. di Peroj 206, per lo svolgimento d'attività di noleggio di jet-ski nella zona di Barbariga - baia Marić (Comune di Dignano) con il compenso all'ammontare di 400,00 di kune
38. "STUDIO M" s.r.l. di Parenzo, N. Tesle 1, per lo svolgimento d'attività di corsa con la banana nella zona davanti all'albergo "Materada" ("Città di Parenzo) con il compenso all'ammontare di 3.500,00 di kune
39. FATORIĆ ROBERTO di Parenzo, Bračka 57, per lo svolgimento d'attività di noleggio d'attrezzi per il velaggio nella zona di SC "Lotosi" - Zelena laguna" (Comune di Orsera) con il compenso all'ammontare di 430,00 di kune
40. PETRIĆ IVICA di Rabac, Plominska 42, per lo svolgimento d'attività di noleggio di pedalò, sandolini ed attrezzi per il velaggio nella zona di TN "Girandella" - Rabac (Città di Albona) con il compenso all'ammontare di 120,00 di kune
41. DAMIR RAMLJAK di Stignano, Baližerska 45, per lo svolgimento d'attività di noleggio di pedalò e sandolini nella zona di "Puntižela" (Città di Pola) con il compenso all'ammontare di 1.000,00 di kune
42. "SUB SPORT CENTAR", proprietario Glišić di Valbandone, Dragonja 65, per lo svolgimento d'attività di scuola di nuoto subacqueo nella zona del porticciolo "Bunarina" (Città di Pola) con il compenso all'ammontare di 1.500,00 di kune
43. BRUNO ŠIROL - "Sunny sport Stella Maris" Umago, Alberi 34 Salvore, per lo svolgimento d'attività di noleggio di barche, biciclette e sandolini nella zona di TN "Stella Maris" (Comune di Umago) con il compenso all'ammontare di 2.830,00 di kune
44. ELIO VELENIK di Pola, J. Kalca 18, per lo svolgimento d'attività di noleggio di sandolini, pedalò ed attrezzi per il velaggio nella zona della spiaggia di "Valbandon" (Comune di Dignano) con il compenso all'ammontare di 1.500,00 di kune
45. "AUTOINSTRUKTOR" s.r.l. di Zagabria, Rupetićeveva 9, per lo svolgimento d'attività di sci sull'acqua, il volo con il paracadute, la corsa con il tubo e la banana nella zona di Mala Škaraba (Città di Rovigno) con il compenso all'ammontare di 4.260,00 di kune
46. AZIENDA PUBBLICA "BRIJUNI" BRIJUNI, per lo svolgimento d'attività di noleggio di barche, navi a vela ed attrezzi per il velaggio nella zona della spiaggia dell'albergo "Neptun" (Città di Pola) con il compenso all'ammontare di 4.380,00 di kune
47. DUŠAN VALE di Puntera 9, per lo svolgimento d'attività di noleggio di sandolini nella zona di Barbariga - baia Marić (Comune di Dignano) con il compenso all'ammontare di 120,00 di kune
48. "MARINERO" pr. Turković Dalibor di Rabac, Kature II 4/13, per lo svolgimento d'attività di noleggio di jet-ski ed attrezzi per il velaggio nella zona davanti alla piscina "Girandella" - Rabac (Città di Albona) con il compenso all'ammontare di 1.240,00 di kune
49. JAKOV PULIĆ di Skradin, per lo svolgimento d'attività di trasporto di persone con nave dal porticciolo di Medolino (Comune di Medolino) con il compenso all'ammontare di 1.200,00 di kune
50. "ALPA-COM", pr. Glušić Aleks di Rabac, Jadranska 28, per lo svolgimento d'attività di noleggio di sandolini, pedalò e jet-ski nella zona della spiaggia "Nudo" Girandella - Rabac (Città di Albona) con il compenso all'ammontare di 580,00 di kune
51. MILAN. RACAN di Fasana, Trg mornarice 6, per lo svolgimento di attività di noleggio di sandolini e pedalò nella zona di Barbariga - Portić e Valbandone (Comune di Dignano) con il compenso all'ammontare di 1.000,00 di kune
52. "SUNNY WAY" s.r.l. di Parenzo, Aldo Negri 1, per lo svolgimento d'attività di noleggio di barche e navi a vela nella zona di "Gradska plaža" a Parenzo (Città di Parenzo) con il compenso all'ammontare di 400,00 di kune
53. "EXCURSIONS MARIJA", pr. Črnac Anton di Rovigno, V. Švalbe 1, per lo svolgimento d'attività di trasporto di persone con navi dal Porto di Rovigno (Città di Rovigno) con il compenso all'ammontare di 3.300,00 di kune
54. BRANKO JUGOVAC di Pola, O. Ban 5, per lo svolgimento d'attività di noleggio di acqua-jet nella zona di SC "Mediteran" Plava laguna (Città di Parenzo) con il compenso all'ammontare di 300,00 di kune
55. "FERRO-KVARNER" di Fiume, Kastav 51, per lo svolgimento d'attività di trazione di paracadute nella zona della spiaggia "Girandella" - Mulić a Rabac (Città di Albona) con il compenso all'ammontare di 5.400,00 di kune
56. "DAMI" s.r.l. di Fiume, Marija Špiler 1, per lo svolgimento d'attività di noleggio di jet-ski nella zona della spiaggia "Girandella" - Mulić a Rabac (Città di Albona) con il compenso all'ammontare di 2.000,00 di kune
57. PJ "HIZ" Duga Uvala, per lo svolgimento d'attività di noleggio di pedalò e sandolini nella zona di "Duga uvala" (Comune di Marčana) con il compenso all'ammontare di 2.150,00 di kune
58. "ČIČILO" s.r.l. di Almissa, Trg Sv. Mihovila, per lo svolgimento d'attività di noleggio di sandolini, pedalò, jet-ski e trazione di paracadute, banane e tubi nella zona davanti all'AC "Porton Biondi" (Città di Rovigno) con il compenso all'ammontare di 4.230,00 di kune
59. TASIĆ MICHAEL di Kaštelir, Cerijani 4, per lo svolgimento d'attività di noleggio di jet-ski nella zona della baia "Valeta" - Lanterna (Città di Parenzo) con il compenso all'ammontare di 4.360,00 di kune
60. PECKO DAMIR di Pola, Trščanska 8, per lo svolgimento d'attività di noleggio di barche, pedalò e sandolini nella zona dell'autocampeggio "Indije" Banjole (comune di Medolino) con il compenso all'ammontare di 920,00 di kune
61. VEBIJA SEJDOVIĆ di Rovigno, Zagrebačka 16, per lo svolgimento d'attività di trasporto di persone con nave dal Porto di Rovigno (Città di Rovigno) con il compenso all'ammontare di 1.500,00 di kune
62. SILVANO RUSSI di Rovigno, S. Vukelića bb, per lo svolgimento di attività di trasporto di persone con nave dal



- Porto di Rovigno (Città di Rovigno) con il compenso all'ammontare di 1.500,00 di kune
63. "JADRAN TURIST" s.p.a. di Rovigno, V. Nazora 6, per lo svolgimento d'attività di trasporto di persone dal Porto di Rovigno (Città di Rovigno) con il compenso all'ammontare di 4.800,00 di kune
64. "ARENATURIST" s.p.a. di Pola, PC "Ugostiteljstvo i turizam" Medolino, per lo svolgimento d'attività di noleggio di natanti davanti all'albergo "Belvedere" (Comune di Medolino) con il compenso all'ammontare di 3.880,00 di kune
65. TANKOVIĆ \INO di Pola, Ljubljanska 30/I, per lo svolgimento d'attività di noleggio di barche e sandolini nella zona di AC "Stupice" - Promontore (Comune di Medolino) con il compenso all'ammontare di 500,00 di kune
66. "DIVER sport centar" s.r.l. di Fiume, Čavle, Rakovo selo 176, per lo svolgimento d'attività di scuola di nuoto subacqueo e gite subacquee dalla zona di TN "Villas Rubin" e Crveni otok (Città di Rovigno) con il compenso all'ammontare di 5.520,00 di kune
76. DAMIR FONOVIĆ di Kature - 3/2-9, per lo svolgimento di attività di noleggio di sandolini, pedalò ed attrezzi per il velaggio nella zona della spiaggia sotto gli alberghi "Lanterna", "Marina" e la grande spiaggia AC "Marina" - Rabac (Città di Albona) con il compenso all'ammontare di 350,00 di kune
68. "RABAC" s.p.a. di Rabac, per lo svolgimento d'attività di trasporto di persone con nave dal Porto di Rabac (Città di Albona) con il compenso all'ammontare di 5.000,00 di kune e noleggio di sandolini e sim. sulle spiagge "Maslinica", "Girandella" e "Remac" con il compenso all'ammontare di 450,00 di kune
69. VALTER ŠTIFANIĆ di Funtana, A. Gasparina 8, per lo svolgimento d'attività di noleggio di sandolini e biciclette acquee nella zona di SC "Bijela uvala" - uvala Jazbinka" (Comune di Orsera), con il compenso all'ammontare di 200,00 di kune
70. "MANTA DIVING" Parenzo, per lo svolgimento d'attività di nuoto subacqueo dalla zona di SC "Plava laguna" (Città di Parenzo) con il compenso all'ammontare di 1.080,00 di kune
71. DENIS JANKO di Parenzo, Rovinjska 7, per lo svolgimento d'attività di noleggio di jet-ski nella zona di SC "Galeb" baia "Molindrio! - Zelena laguna (Città di Parenzo) con il compenso all'ammontare di 1.800,00 di kune
72. "ISTRA TENIS" s.r.l. di Pola, pr. Branko Režić di Pola, Vodnjanska 1, per lo svolgimento d'attività di noleggio di pedalò nella zona di "Punta Verudella" (Città di Pola) con il compenso all'ammontare di 1.800,00 di kune
73. "ITALIA 94" s.r.l. di Pola, pr. Dean Buić di pola, L. Mariani 22, per lo svolgimento d'attività di trasporto di persone con motoscafo nella zona acquee di Medolino (Comune di Medolino) con il compenso all'ammontare di 540,00 di kune
74. "DIRICIA" s.r.l. Cherso, Trg Frana Petrića 6, per lo svolgimento d'attività di trazione di paracadute, banane e gomme bumb dalle spiagge "Maslinica" Rabac (Città di Albona) con il compenso all'ammontare di 1.800,00 di kune
75. RINO LEVAK e TIBOR KALNAK di Parenzo, Materada bb, per lo svolgimento d'attività di noleggio di pedalò e sandolini nella zona di SC "Materada" (Città di Parenzo) con il compenso all'ammontare di 940,00 di kune
76. "PANETAX" s.r.l. di Parenzo, Prvomajska 4, per lo svolgimento d'attività di noleggio di jet-ski nella zona di SC "Materada" (Città di Parenzo) con il compenso all'ammontare di 5.400,00 di kune
77. RICCARDO IVE di Rovigno, Bregovita 40, per lo svolgimento d'attività di trasporto di persone con nave dal Porto di Rovigno (Città di Rovigno) con il compenso all'ammontare di 2.790,00 di kune
78. MIRO BURIĆ di Rovigno, M. Marulića 18, per lo svolgimento d'attività di trasporto di persone con nave dal Porto di Rovigno (Città di Rovigno) con il compenso all'ammontare di 2.910,00 di kune
79. MILJENKO KNAPEK di Rovigno, Trg Pignaton 25, per lo svolgimento d'attività di trasporto di persone con nave dal Porto di Rovigno (Città di Rovigno) con il compenso all'ammontare di 2.940,00 di kune
80. VELJO PERUNIČIĆ di Parenzo, V. Jože 52, per lo svolgimento d'attività di noleggio di barche, pedalò e sandolini nella zona di "Sport-turist" - baia Srgulja (Città di Parenzo) con il compenso all'ammontare di 1.260,00 di kune
81. "ULE SPORT" s.r.l. di Pola, A. Butorac 30/I, per lo svolgimento d'attività di noleggio di natanti e scuola di nuoto subacqueo nella zona del fortino "Sakorđana" (Città di Pola) con il compenso all'ammontare di 1.260,00 di kune
82. STEVAN STOJANOVIĆ, Parenzo, V. Jože 32, per lo svolgimento d'attività di noleggio di biciclette acquee, sandolini ed attrezzi per il velaggio nella zona di SC "Ulika" - Červar Porat (Città di Parenzo) con il compenso all'ammontare di 600,00 di kune
83. CETINSKI AURORA di Rovigno, 43. Istarske divizije 7, per lo svolgimento d'attività di noleggio di sandolini e pedalò nella zona dell'Autocampeggio "Mon Paradis" (Città di Rovigno) con il compenso all'ammontare di 360,00 di kune
84. FRANK ALEXANDAR di Višnjan, Smolići bb, per lo svolgimento d'attività di noleggio di jet-ski, la corsa con la banana e lo sci sull'acqua nella zona della piattaforma di AC "Turist" (Comune di Orsera) con il compenso all'ammontare di 1.800,00 di kune.

### Articolo 3

L'articolo 6. comma 1. subisce delle modifiche, e dice:

"Le concessioni per lo svolgimento d'attività sul mare di cui all'articolo 4. della presente Delibera, vengono date per il periodo di 4 mesi dal giorno d'emanazione della presente Delibera".

### Articolo 4

Viene autorizzato il Presidente della Giunta della Regione istriana a stipulare il Contratto sulla concessione con il DELRGATO dell'articolo 2 della presente Delibera, entro 15 giorni dal giorno d'emanazione della presente Delibera.

**Articolo 5**

La presente Delibera entra in vigore con il giorno d'emanazione.

Sigla amm.: 023-01/95-01/18  
No. protocollo: 2163/1-01-95/5  
Pisino, 21 7 1995

ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA  
Il Presidente  
f-to Damir Kajin

---

**193**

Ai sensi dell'articolo 33. dello Statuto della Regione istriana ("Bollettino ufficiale della Regione istriana", no. 3/95), l'Assemblea della Regione istriana nella seduta tenutasi il 21 7 1995, ha emanato la

**DECISIONE**

1. Viene approvata l'informazione sulla situazione e sui problemi dell'Ospedale pubblico della Regione istriana. L'Assemblea regionale della Regione istriana sostiene del tutto gli sforzi dell'Ospedale pubblico di Pola per creare le condizioni ed il lavoro riguardanti le necessità di tutela sanitaria secondaria della Regione istriana.
2. Viene sostenuto l'Ospedale pubblico della Regione istriana Pola a continuare i lavori riguardanti la trasformazione necessaria, la standardizzazione e la riorganizzazione delle proprie capacità.
3. I lavoratori sanitari dell'Ospedale pubblico della Regione istriana a Pola devono venir indirizzati al perfezionamento professionale, in dipendenza dai bisogni attuali, e in relazione a ciò l'Ospedale pubblico della Regione istriana Pola è tenuto a collegarsi con il Centro clinico a Fiume, la Facoltà di medicina dell'Università a Fiume, la Facoltà di medicina dell'Università a Zagabria, per render possibile l'ottenimento di qualifiche didattiche. Il perfezionamento nell'ambito di specializzazione è possibile anche nei centri mondiali conosciuti, pure con l'aiuto della Regione istriana.
4. Accanto al lavoro corrente fondamentale dell'ospedale il compito di priorità è continuazione dell'edificazione della parte stazionaria e policlinica dell'ospedale. (Mediante la Delibera del Comitato d'amministrazione dell'Ospedale pubblico della Regione istriana è stato formato il Gruppo di lavoro per la preparazione del compito progettistico, che ha l'obbligo di continuare con il lavoro).
5. Una parte di mezzi per la realizzazione del progetto di cui al punto 4. della presente decisione, verrà assicurata mediante la disposizione degli oggetti e mediante i beni immobili dell'ex Ospedale militare di proprietà della Regione istriana.
6. L'Assemblea regionale della Regione istriana approva l'iniziativa del Ministero per la sanità della Repubblica di Croazia e dell'Ente croato per la tutela sanitaria, in merito alla necessità di adattamento dell'edificio esistente della Casa di salute di Umago, per i bisogni di tutela stazionaria degli ammalati acuti, e con l'attività adeguata specialistica e policlinicoconsiliare.

Sigla amm.: 510-01/95-01/19  
No. protocollo: 2163/1-01-95-3  
Pisino, il 21 7 1995

ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA  
Il Presidente  
f-to Damir Kajin

---

**194**

Ai sensi dell'articolo 33. dello Statuto della Regione istriana ("Bollettino ufficiale della Regione istriana", no. 3/95), l'Assemblea della Regione istriana nella seduta tenutasi il 21 7 1995, ha emanato la

**DECISIONE sulla situazione e sui problemi negli enti di previdenza sociale per adulti nel territorio della Regione istriana**

1. L'Assemblea della Regione istriana sostiene del tutto gli sforzi degli enti per adulti nella creazione delle condizioni per quello che riguarda le necessità di previdenza sociale della popolazione della Regione istriana.
2. Affinché si potessero assicurare le condizioni di sistemazione di persone che hanno bisogno di tutela sanitaria e sociale nel territorio della Regione istriana, bisognerebbe edificare un oggetto adeguato di capacità di 250 letti assieme a contenuti accompagnatori, cioè, all'infrastruttura, ubicato nella Città di Pola.
3. Affinché si potessero assicurare le condizioni di sistemazione di persone vecchie e malate per quello che concerne la previdenza sociale nel territorio dell'Istria centrale, bisognerebbe edificare un oggetto adeguato di capacità di 180 letti con contenuto accompagnatori e con l'infrastruttura, ubicato nella Città di Pisino.

4. A tutti gli enti di previdenza sociale nel territorio della Regione istriana devono venir forniti i mezzi per la manutenzione corrente, secondo i bisogni degli enti stessi.

5. Viene impegnato l'Assessorato per la sanità, la previdenza sociale ed il lavoro della Regione istriana a portare a conoscenza del Ministero per il lavoro e la previdenza sociale e del Fondo repubblicano di previdenza sociale, le decisioni citate, la situazione ed i problemi, nonché le proposte dei dispositivi.

Sigla amm.: 510-01/95-01/18  
No. protocollo: 2163/1-01-95-3  
Pisino, il 21 7 1995

ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA  
Il Presidente  
f-to Damir Kajin

---

**195**

Ai sensi dell'articolo 68. dello Statuto della Regione istriana ("Gazzetta popolare", no. 3/95), l'Assemblea della Regione istriana nella seduta tenutasi il 21 7 1995, ha emanato la

**DECISIONE sulla Relazione riguardante l'andamento degli affari con la problematica di rifornimento idrico nell'anno 1994 dell'Azienda di rifornimento idrico "Istarski vodovod" Pinguente**

Viene approvata la relazione sull'andamento degli affari con la problematica di rifornimento idrico nell'anno 1994 dell'Azienda di rifornimento idrico "Istarski vodovod" di Pinguente.

Sigla amm.: 325-01/95-01/23  
No. protocollo: 2163/1-01-95-3  
Pisino, il 21 7 1995

ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA  
Il Presidente  
f-to Damir Kajin

---

**196**

Ai sensi dell'articolo 68 dello statuto della Regione istriana ("Bollettino ufficiale della Regione istriana", no. 3/95) e dell'articolo 6. della Delibera sull'assunzione della Delibera sull'organizzazione dell'Azienda pubblica "Vodoopskrbni sustav Istre - Vodovod Butoniga" s.r.l. ("Bollettino ufficiale della Regione istriana", no. 4/95), l'Assemblea della Regione istriana nella seduta tenutasi il 21 7 1995, ha emanato la

**DECISIONE sulla Relazione e sui documenti pianificatori del "VSI - Vodovod Butoniga" s.r.l. di Pinguente**

1. Viene approvata la Relazione sull'andamento degli affari dell'azienda "VSI - Vodovod Butoniga" s.r.l. di Pinguente per l'anno 1994, no I-21/1-95 del 6 febbraio 1995 assieme alla Delibera sull'approvazione delle relazioni finanziarie fondamentali, no. 1-5/2-95 del 20 4 1995.

2. Viene approvato il Piano d'andamento degli affari dell'azienda "VSI - Vodovod Butoniga" s.r.l. di Pinguente per l'anno 1995, no II-21/5-95 del 14 4 1995.

3. Viene approvata la effettuato concorso internazionale per la occasione dell'edificazione dell'Impianto per il condizionamento dell'acqua Butoniga I fase, no I-30/24-95 del 16 6 1995.

Sigla amm.: 325-01/95-01/22  
No. protocollo: 2163/1-01-95-3  
Pisino, il 21 7 1995

ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA  
Il Presidente  
f-to Damir Kajin

**197**

Ai sensi dell'articolo 68. dello Statuto della Regione istriana ("Bollettino ufficiale della Regione istriana", no 3/95), l'Assemblea della Regione istriana nella seduta tenutasi il 21 7 1995, ha emanato la

**DECISIONE sulla Relazione finanziaria in merito all'andamento degli affari del BUP s.r.l. di Pinguente**

1. Viene accettata la Relazione finanziaria sull'andamento degli affari del BUP s.r.l. di Pinguente nell'anno 1994, no. 205/95.

Sigla amm.: 301-01/95-01/09  
No. protocollo: 2163/1-01-95-3  
Pisino, il 21 7 1995

ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA  
Il Presidente  
f-to Damir Kajin

**198**

Ai sensi degli articoli 33 e 68 dello Statuto della Regione istriana ("Bollettino ufficiale della Regione istriana", no. 3/95), l'Assemblea della Regione istriana nella propria seduta tenutasi il 21 7 1995, ha emanato la

**DECISIONE sulla compera d'azioni dell'Istra Adria Marketing s.p.a. di Parenzo****I**

Viene accettata l'offerta dell'azienda "Istra Adria Marketing" s.p.a. di Parenzo, e viene incaricato l'Assessorato per il turismo ed il commercio della Regione istriana ad intraprendere attività in merito all'acquisto di 39 azioni, cioè, ad assicurare la partecipazione della parte di proprietà della Regione istriana nell'azienda "Istra Adria Marketing" s.p.a. con l'11,28%.

**II**

L'acquisto delle azioni di cui all'articolo 1 della presente decisione verrà eseguito tramite il Contratto sulla trasmissione delle azioni dall'"Istra Adria Marketing" s.p.a. di Parenzo alla Regione istriana.

**III**

Viene incaricato l'Assessorato per le finanze ed il preventivo della Regione istriana ad assicurare il pagamento dell'importo di controvalore di 390 DEM il giorno di pagamento, a favore di pagamento dell'importo per l'acquisto delle azioni dell'Istra Adria Marketing s.p.a. di Parenzo, sulla posizione 21 gruppo di conto 200, sottogruppo 80 divisione 070 della riserva corrente.

**IV**

In merito alla nomina del membro del Comitato d'amministrazione dell'azienda "Istra Adria Marketing" s.p.a. di Parenzo, viene autorizzata la Giunta della Regione istriana.

**V**

Viene autorizzato il presidente della Giunta della Regione istriana, il dott. Luciano Delbianco, a firmare il Contratto di cui al punto 1 della presente decisione.

**VI**

Viene incaricato l'assessorato per il turismo ed il commercio della Regione istriana a sorvegliare ed informare l'Assemblea della Regione istriana sull'esecuzione della presente Decisione.

Sigla amm.: 301-01/95-01/10  
No. protocollo: 2163/1-01-95-3  
Pisino, il 21 7 1995

ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA  
Il Presidente  
f-to Damir Kajin

**199**

Ai sensi dell'articolo 20 comma 3 della Legge sulla cura sociale dei bambini prescolastici (Gazzetta popolare, no. 18/81 e 27/93) e dell'articolo 33 dello Statuto della Regione istriana nella seduta tenutasi il 21 7 1995, ha emanato la

### **DELIBERA sull'accertamento della Rete di organizzazioni prescolastiche nella Regione istriana**

#### **Articolo 1**

Viene accertata la Rete di organizzazioni prescolastiche nel territorio della Regione istriana.

#### **Articolo 2**

La Rete di organizzazioni prescolastiche obbliga tutti i fondatori delle organizzazioni prescolastiche nel territorio della Regione istriana.

#### **Articolo 3**

La Rete di organizzazioni prescolastiche è acclusa alla presente Delibera ed è sua parte integrale.

#### **Articolo 4**

La presente Delibera entra in vigore entro 8 giorni dal giorno di pubblicazione nel "Bollettino ufficiale della Regione istriana".

Sigla amm.: 601-02/95-01/01  
No. protocollo: 2163/1-01-95-3  
Pisino, il 21 7 1995

ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA  
Il Presidente  
f-to Damir Kajin

### **RETE DI ORGANIZZAZIONI PRESCOLASTICHE NELLA REGIONE ISTRIANA**

#### **CITTÀ DI BUIE**

A ENTE PRESCOLASTICO GIARDINI D'INFANZIA ED ASILI MIDO

| <b>Unità organizzativa</b>                | <b>Programma ore</b> | <b>Oggetti</b>                      | <b>Gruppi educativi</b> | <b>No. bambini</b> |
|---|----------------------|-------------------------------------|-------------------------|--------------------|
| Unità organizzativa 1                     | 10                   | Edificio matricola Buie, Sunčana bb | 4                       | 70                 |
|   | 10                   | Edificio matricola Buie, asilo nido | 1                       | 15                 |
|   | 8                    | Kaštel bb                           | 1                       | 15                 |
|   | 9                    | Momjan bb                           | 1                       | 5                  |
|   | 10                   | Marušići bb                         | 1                       | 15                 |
| TOTALE                                    |                      |                                     | 8                       | 120                |
| Unità organizzativa II in lingua italiana | 10                   | Edificio matricola Buie, Sunčana bb | 2                       | 45                 |
|   | 9                    | Momjan bb                           | 1                       | 5                  |
| TOTALE                                    |                      |                                     | 3                       | 50                 |
| COMPLESSIVAMENTE                          |                      |                                     | 11                      | 170                |

#### **COMUNE DI VERTENEGLIO**

A GIARDINO D'INFANZIA "DUGA" Umago

| <b>Unità organizzativa</b> | <b>Programma ore</b> | <b>Oggetti</b>         | <b>Gruppi educativi</b> | <b>No. bambini</b> |
|----------------------------|----------------------|------------------------|-------------------------|--------------------|
| GIP                        | 10                   | Verteneglio, Dudova 15 | 1                       | 15                 |

|               |    |              |          |           |
|---------------|----|--------------|----------|-----------|
|               | 10 | Karigador bb | 1        | 20        |
| <b>TOTALE</b> |    |              | <b>2</b> | <b>35</b> |

B GIARDINO D'INFANZIA presso la SEI Buie

| Unità organizzativa | Programma ore | Oggetti                            | Gruppi educativi | No. bambini |
|---------------------|---------------|------------------------------------|------------------|-------------|
| GIP                 | 10            | Verteneglio, edificio della scuola | 1                | 15          |

### COMUNE DI GRISIGNANA

A GIARDINO D'INFANZIA

| Unità organizzativa | Programma ore | Oggetti               | Gruppi educativi | No. bambini |
|---------------------|---------------|-----------------------|------------------|-------------|
| GI                  | 6             | Šterna, Grisignana bb | 1                | 25          |

### COMUNE DI CITTANOVA

A GIARDINO D'INFANZIA ED ASILO NIDO "Tičići" Cittanova

| Unità organizzativa | Programma ore | Oggetti                | Gruppi educativi | No. bambini |
|---------------------|---------------|------------------------|------------------|-------------|
| GI                  | 10            | Cittanova, Emonijska 1 | 4                | 115         |

B GIARDINO D'INFANZIA presso la SEI Cittanova

| Unità organizzativa | Programma ore | Oggetti                       | Gruppi educativi | No. bambini |
|---------------------|---------------|-------------------------------|------------------|-------------|
| GI                  | 10            | Cittanova, Edificio della SEI | 2                | 40          |

### COMUNE DI PORTOLE

A GIARDINO D'INFANZIA presso la SE M. Šorga

| Unità organizzativa | Programma ore | Oggetti                      | Gruppi educativi | No. bambini |
|---------------------|---------------|------------------------------|------------------|-------------|
| GI                  | 9             | Portole, edificio scolastico | 1                | 10          |

### COMUNE DI UMAGO

A ENTE PRESCOLASTICO "Duga"

| Unità organizzativa | Programma ore | Oggetti                                 | Gruppi educativi | No. bambini |
|---------------------|---------------|---|------------------|-------------|
| GI Duga             | 10            | Edificio matricola di Umago, Školska bb | 5                | 125         |
|                     | 10            | Komunela bb                             | 2                | 50          |
|                     | 10            | Niči Radin, Mojela 8                    | 2                | 40          |
|                     | 10            | Induplati, Stela Maris                  | 1                | 30          |

|               |    |                       |           |            |
|---------------|----|-----------------------|-----------|------------|
|               | 10 | E. Miloš, Garibaldi 6 | 1         | 25         |
|               | 10 | Petrovija bb          | 1         | 20         |
|               | 9  | Bašanija bb           | 1         | 15         |
|               | 9  | Snaga, Stela Maris    | 1         | 15         |
| <b>TOTALE</b> |    |                       | <b>14</b> | <b>320</b> |

## B DJEČJI VRTIČI pri TOŠ G. Garibaldi Umag

| Unità organizzativa | Programma ore | Oggetti            | Gruppi educativi | No. bambini |
|---------------------|---------------|--------------------|------------------|-------------|
| GI                  | 10            | Edificio della SEI | 2                | 60          |
|                     | 10            | Garibaldi 6        | 2                | 40          |
|                     | 10            | Punta bb           | 2                | 40          |
|                     | 9             | Bašanija bb        | 1                | 20          |
|                     | 10            | Petrovija bb       | 1                | 10          |
| <b>TOTALE</b>       |               |                    | <b>8</b>         | <b>170</b>  |

## C GIARDINI D'INFANZIA PRIVATI

| Unità organizzativa | Programma ore | Oggetti                               | Gruppi educativi | No. bambini |
|---------------------|---------------|---------------------------------------|------------------|-------------|
| Bubamara            | 10            | Umago, 43. ist. divizije - asilo nido | 1                | 15          |

## CITTÀ DI PINGUENTE

## A ENTE PRESCOLASTICO "Grdelin"

| Unità organizzativa | Programma ore | Oggetti                | Gruppi educativi | No. bambini |
|---------------------|---------------|------------------------|------------------|-------------|
| GI                  | 9             | Ul. II Ist. brigade 19 | 5                | 130         |

## CITTÀ DI ALBONA

## A ENTE PRESCOLASTICO GIARDINO D'INFANZIA ALBONA

| Unità organizzativa | Programma ore | Oggetti                                     | Gruppi educativi | No. bambini |
|---------------------|---------------|---|------------------|-------------|
| GI                  | 9             | Edificio matricola, Kature bb               | 6                | 130         |
|                     | 9             | Ul. Istarska 10 - asilo nido                | 1                | 15          |
|                     | 9             | Stari Grad, Scampichio 1                    | 1                | 25          |
|                     | 9             | Stari Grad, Scampichio 1-in lingua italiana | 1                | 25          |
|                     | 9             | Vinež bb                                    | 1                | 20          |
|                     | 9             | Rabac, Jadranska bb                         | 1                | 25          |

|               |           |            |
|---------------|-----------|------------|
| <b>TOTALE</b> | <b>11</b> | <b>240</b> |
|---------------|-----------|------------|

**COMUNE DI KRŠAN**  
A GIARDINO D'INFANZIA

| Unità organizzativa | Programma ore | Oggetti     | Gruppi educativi | No. bambini |
|---------------------|---------------|-------------|------------------|-------------|
| GIP                 | 9             | Podpičan bb | 1                | 20          |

**COMUNE DI ARSA**  
A GIARDINO D'INFANZIA Albona

| Unità organizzativa | Programma ore | Oggetti               | Gruppi educativi | No. bambini |
|---------------------|---------------|-----------------------|------------------|-------------|
| GIP                 | 9             | Raša, 29. novembar bb | 1                | 20          |
|                     | 6             | Raša, 29. novembar bb | 1                | 25          |
|                     | 9             | Koromačno bb          | 1                | 10          |
| <b>TOTALE</b>       |               |                       | <b>3</b>         | <b>55</b>   |

**CITTÀ DI PISINO**  
A ENTE PRESCOLASTICO "O. Ban"

| Unità organizzativa | Programma ore | Oggetti                          | Gruppi educativi | No. bambini |
|---------------------|---------------|----------------------------------|------------------|-------------|
| GI<br>O. Ban        | 9 e 10        | Mat. zgrada Ul. Ćirilometodska 1 | 4                | 100         |
|                     | 9 e 10        | Ul. J. Dobrile 1                 | 6                | 120         |
| <b>TOTALE</b>       |               |                                  | <b>10</b>        | <b>220</b>  |

**COMUNE DI GRAČIŠČE**  
A GIARDINO D'INFANZIA "O. Ban" Pisino

| Unità organizzativa | Programma ore | Oggetti     | Gruppi educativi | No. bambini |
|---------------------|---------------|-------------|------------------|-------------|
| GIP                 | 6             | Gračišče bb | 1                | 20          |

**COMUNE DI LUPOGLAV**  
A GIARDINO D'INFANZIA "O. Ban" Pisino

| Unità organizzativa | Programma ore | Oggetti                     | Gruppi educativi | No. bambini |
|---------------------|---------------|-----------------------------|------------------|-------------|
| GIP                 | 6             | Lupoglav, edificio della SE | 1                | 20          |

**COMUNE DI MONTONA**  
A GIARDINO D'INFANZIA "O. Ban" Pisino

| Unità organizzativa | Programma ore | Oggetti | Gruppi educativi | No. bambini |
|---------------------|---------------|---------|------------------|-------------|
|---------------------|---------------|---------|------------------|-------------|



|               |   |                        |          |           |
|---------------|---|------------------------|----------|-----------|
| GIP           | 9 | Motovun, J. Rakovca 23 | 1        | 25        |
|               | 6 | Karojba 35             | 1        | 20        |
| <b>TOTALE</b> |   |                        | <b>4</b> | <b>45</b> |

**COMUNE DI SV. PETAR U ŠUMI**

A GIARDINO D'INFANZIA "O. Ban" Pisino

| Unità organizzativa | Programma ore | Oggetti             | Gruppi educativi | No. bambini |
|---------------------|---------------|---------------------|------------------|-------------|
| GIP                 | 6             | Sv. Petar u Šumi bb | 1                | 25          |

**COMUNE DI TINJAN**

A GIARDINO D'INFANZIA "O. Ban" Pisino

| Unità organizzativa | Programma ore | Oggetti                   | Gruppi educativi | No. bambini |
|---------------------|---------------|---------------------------|------------------|-------------|
| GIP                 | 6             | Tinjan, edificio della SE | 2                | 40          |

**CITTÀ DI PARENZO**

A ENTE PRESCOLASTICO "Radost"

| Unità organizzativa | Programma ore | Oggetti                        | Gruppi educativi | No. bambini |
|---------------------|---------------|--------------------------------|------------------|-------------|
| Poreč I.            | 9             | Edificio matricola R.Končara 7 | 5                | 130         |
| Poreč II.           | 9             | Ul. O. Keršovanija 14          | 6                | 175         |
| Tar                 | 5.5           | Tar, Istarska bb               | 1                | 25          |
| <b>TOTALE</b>       |               |                                | <b>12</b>        | <b>330</b>  |

B GIARDINO D'INFANZIA presso la SEI B. Parentin

| Unità organizzativa | Programma ore | Oggetti                            | Gruppi educativi | No. bambini |
|---------------------|---------------|------------------------------------|------------------|-------------|
| GI                  | 9             | Edificio della SEI, Trg. F. Supila | 1                | 30          |
|                     | 5.5           | Tar, Istarska bb                   | 1                | 20          |
| <b>TOTALE</b>       |               |                                    | <b>2</b>         | <b>50</b>   |

C GIARDINI D'INFANZIA PRIVATI

| Unità organizzativa | Programma ore | Oggetti                         | Gruppi educativi | No. bambini |
|---------------------|---------------|---------------------------------|------------------|-------------|
| Čupko               | 9             | Špadići, Rapska 12              | 1                | 25          |
| Cipelići            | 9             | Čimižin, Pulska 22 - asilo nido | 1                | 15          |
| Maca                | 9             | Novo naselje, B. Valenti 51 -   | 1                | 15          |

|               |  |            |          |           |
|---------------|--|------------|----------|-----------|
|               |  | asilo nido |          |           |
| <b>TOTALE</b> |  |            | <b>3</b> | <b>55</b> |

**COMUNE DI SV. LOVREČ**

A GIARDINO D'INFANZIA "Radost" Parenzo

| Unità organizzativa | Programma ore | Oggetti                                      | Gruppi educativi | No. bambini |
|---------------------|---------------|--|------------------|-------------|
| GIP                 | 5.5           | Sv. Lovreč, Gradski trg I, edificio della SE | 1                | 25          |

**COMUNE DI VISIGNANO**

A GIARDINO D'INFANZIA "Radost" Parenzo

| Unità organizzativa | Programma ore | Oggetti                | Gruppi educativi | No. bambini |
|---------------------|---------------|------------------------|------------------|-------------|
| GIP                 | 9             | Visignano, Istarska 23 | 1                | 25          |
|                     | 5.5           | Visignano, Istarska 23 | 1                | 25          |
| <b>TOTALE</b>       |               |                        | <b>2</b>         | <b>50</b>   |

**COMUNE DI VISINADA**

A GIARDINO D'INFANZIA "Radost" Parenzo

| Unità organizzativa | Programma ore | Oggetti                        | Gruppi educativi | No. bambini |
|---------------------|---------------|--------------------------------|------------------|-------------|
| Unità organizzativa | Programma ore | Oggetti                        | Gruppi educativi | No. bambini |
| GIP                 | 5.5           | Visinada 48, edificio della SE | 1                | 20          |
|                     | 5.5           | Kaštelir, Labinci 105          | 1                | 25          |
| <b>TOTALE</b>       |               |                                | <b>2</b>         | <b>45</b>   |

**COMUNE DI ORSERA**

A GIARDINO D'INFANZIA "Radost" Parenzo

| Unità organizzativa | Programma ore | Oggetti                             | Gruppi educativi | No. bambini |
|---------------------|---------------|-------------------------------------|------------------|-------------|
| GIP                 | 9             | Orsera, Dalmatinska bb              | 2                | 50          |
|                     | 9             | Orsera, Dalmatinska bb - asilo nido | 2                | 30          |
|                     | 9             | Funtana, Istarska 17                | 1                | 20          |
| <b>TOTALE</b>       |               |                                     | <b>5</b>         | <b>100</b>  |

B GIARDINO D'INFANZIA presso la SEI B. Parentin Parenzo

| Unità organizzativa | Programma ore | Oggetti | Gruppi educativi | No. bambini |
|---------------------|---------------|---------|------------------|-------------|
|                     |               |         |                  |             |

|     |   |                                   |   |    |
|-----|---|-----------------------------------|---|----|
| GIP | 9 | Vrsar, edificio GI Dalmatinska bb | 1 | 20 |
|-----|---|-----------------------------------|---|----|

**CITTÀ DI POLA**

A ENTI PRESCOLASTICI

I. Ente prescolastico "GIARDINI D'INFANZIA"

| Unità organizzativa     | Programma ore | Oggetti                                  | Gruppi educativi | No. bambini |
|-------------------------|---------------|--|------------------|-------------|
| Monte Zaro              | 10            | Edificio matricola-Park R. Boškovića bb  | 8                | 200         |
|                         | 10            | Mornarički trg 5                         | 2                | 50          |
|                         | 10            | Ul. Jeretova 31/c                        | 1                | 25          |
|                         | 10            | Stoja, Toglattijeva 9                    | 1                | 25          |
|                         | 10            | Ul. Osječka 9                            | 1                | 25          |
|                         | 10            | Ul. S. Grubiše 5 - asilo nido            | 4                | 60          |
|                         | 6             | Ul. V. Nazora 9                          | 1                | 25          |
| <b>TOTALE</b>           |               |  | <b>18</b>        | <b>410</b>  |
| Centar                  | 10            | Edificio matricolo-Ul. Rižanska 4        | 5                | 125         |
|                         | 10            | Kaštanjer 59                             | 3                | 75          |
|                         | 10            | Ul. Sarajevska 9                         | 1                | 25          |
|                         | 10            | Šijana, 43. Ist. div. 22                 | 2                | 50          |
|                         | 10            | Ul. vodnjanska 1                         | 3                | 75          |
|                         | 10            | Ul. B. Kosa 16                           | 1                | 25          |
|                         | 10            | Veli Vrh, J. Zahtile bb                  | 1                | 25          |
|                         | 10            | Ul. N. Tesle 13                          | 3                | 75          |
| <b>TOTALE</b>           |               |  | <b>19</b>        | <b>475</b>  |
| Veruda                  | 10            | Edificio matricola - Ulica A. Butorac 61 | 4                | 100         |
|                         | 10            | Ul. P. Budicin 15                        | 1                | 25          |
|                         | 10            | Neboder, E.Kardelja 39                   | 4                | 100         |
|                         | 10            | Ul. V. Jože 22                           | 2                | 50          |
|                         | 10            | Kamenjak 3 - asilo nido                  | 11               | 165         |
| <b>TOTALE</b>           |               |  | <b>22</b>        | <b>440</b>  |
| <b>COMPLESSIVAMENTE</b> |               |  | <b>59</b>        | <b>1325</b> |

II. Ente prescolastico "ARCOBALENO" ("DUGA") - con il programma in lingua italiana

| Unità organizzativa | Programma a ore | Oggetti | Gruppi educativi | No. bambini |
|---------------------|-----------------|---------|------------------|-------------|
|---------------------|-----------------|---------|------------------|-------------|

|               |    |  |          | <b>i</b>   |
|---------------|----|--|----------|------------|
| GI ARCOBALENO | 10 | Edificio matricola -Ul. F. Glavinića bb              | 2        | 40         |
|               | 10 | Edificio matricola - Ul. F.Glavinića bb - asilo nido | 1        | 15         |
|               | 10 | Ul. M. Oreškovića 39                                 | 1        | 25         |
|               | 10 | Ul. F. Barbalića 4                                   | 1        | 25         |
|               | 10 | Ul. Skopljanska 33                                   | 1        | 20         |
|               | 10 | SEI G.Martinuzzi, Šišanska 1                         | 1        | 25         |
| <b>TOTALE</b> |    |  | <b>7</b> | <b>150</b> |

## III. Ente prescolastico per bambini con difficoltà nello sviluppo

| <b>Unità organizzativa</b>                                | <b>Programma ore</b> | <b>Oggetti</b>    | <b>Gruppi educativi</b> | <b>No. bambini</b> |
|---|----------------------|-------------------|-------------------------|--------------------|
| Società degli invalidi di paralisi cerebrale ed infantile | comb.                | Ul. P. Budicin 23 | 5                       | 50                 |

## B GIARDINI D'INFANZIA PRIVATI

| <b>Unità organizzativa</b> | <b>Programma ore</b> | <b>Oggetti</b>                     | <b>Gruppi educativi</b> | <b>No. bambini</b> |
|----------------------------|----------------------|------------------------------------|-------------------------|--------------------|
| Topolino                   | 10                   | Ul. B. Cukona 16                   | 1                       | 25                 |
| Otrok                      | 10                   | Ul. M. Manjo 78                    | 1                       | 25                 |
| Veseljko                   | 10                   | Ul. J. Ivančića 19                 | 1                       | 25                 |
| Snoopy                     | comb.                | Ul. Timavska 2                     | 1                       | 25                 |
| Pinki                      | comb.                | Ul. Nazorova 36                    | 1                       | 30                 |
| Dado                       | comb.                | Štinjan, Kaščuni 109               | 1                       | 30                 |
| Igrograd                   | 6                    | Rohreggera 78, Omladinska 24       | 1                       | 40                 |
| Maslačak                   | 10                   | Ul. B. Čeh 45 - asilo nido         | 1                       | 15                 |
| Vjeverica                  | 10                   | Busoler 40 - asilo nido            | 1                       | 15                 |
| Bambi                      | 10                   | IV Valdebečki put 82 - asilo nido  | 1                       | 15                 |
| Cipelići                   | 10                   | Ul. Nazorova 15/a - asilo nido     | 1                       | 15                 |
| Pčelice                    | 10                   | Ul. B. Leonardelli 67 - asilo nido | 1                       | 15                 |
| Šiljo                      | 10                   | Ul. P. Studenca 13 - asilo nido    | 1                       | 15                 |
| <b>TOTALE</b>              |                      |                                    | <b>13</b>               | <b>290</b>         |

## C GIARDINI D'INFANZIA RELIGIOSI

| Unità organizzativa | Programma ore | Oggetti                                | Gruppi educativi | No. bambini |
|---------------------|---------------|--|------------------|-------------|
| Zvezdice mira       | 10            | Ul. 43. ist. divizije 124 - asilo nido | 1                | 15          |

**COMUNE DI BARBANA**  
A GIARDINO D'INFANZIA

| Unità organizzativa | Programma ore | Oggetti             | Gruppi educativi | No. bambini |
|---------------------|---------------|---------------------|------------------|-------------|
| GI                  | 10            | Barbana, Ledenica 1 | 1                | 25          |

**COMUNE DI LISIGNANO**  
A GIARDINI D'INFANZIA

| Unità organizzativa | Programma ore | Oggetti                                     | Gruppi educativi | No. bambini |
|---------------------|---------------|---|------------------|-------------|
| GI                  | 6             | Lisignano                                   | 1                | 14          |
|                     | 10            | Sissano, G. Dobrana bb                      | 1                | 20          |
|                     | 10            | Sissano, G. Dobrana bb - in lingua italiana | 1                | 15          |
|                     | comb.         | Valtura bb                                  | 1                | 20          |
| <b>TOTALE</b>       |               |   | <b>4</b>         | <b>69</b>   |

**COMUNE DI MARČANA**  
A GIARDINI D'INFANZIA

| Unità organizzativa | Programma ore | Oggetti    | Gruppi educativi | No. bambini |
|---------------------|---------------|------------|------------------|-------------|
| GI                  | 10            | Marčana bb | 1                | 25          |
|                     | 6             | Rakalj bb  | 1                | 25          |
| <b>TOTALE</b>       |               |            | <b>2</b>         | <b>50</b>   |

B GIARDINI D'INFANZIA PRIVATI

| Unità organizzativa | Programma ore | Oggetti     | Gruppi educativi | No. bambini |
|---------------------|---------------|-------------|------------------|-------------|
| Pinocchio           | comb.         | Loborika 45 | 1                | 30          |

**COMUNE DI MEDOLINO**  
A GIARDINI D'INFANZIA

| Unità organizzativa | Programma ore | Oggetti | Gruppi educativi | No. bambini |
|---------------------|---------------|---------|------------------|-------------|
|                     |               |         |                  |             |

|               |    |                                    |          |           |
|---------------|----|------------------------------------|----------|-----------|
| GI            | 10 | Medolino, Katikulić 1              | 1        | 25        |
|               | 10 | Medolino, Katikulić 1 - asilo nido | 1        | 15        |
|               | 10 | Premantura bb                      | 1        | 25        |
| <b>TOTALE</b> |    |                                    | <b>3</b> | <b>65</b> |

## B GIARDINI D'INFANZIA PRIVATI

| Unità organizzativa | Programm<br>a ore | Oggetti               | Gruppi<br>educativi | No.<br>bambini |
|---------------------|-------------------|-----------------------|---------------------|----------------|
| Ciciban             | 6                 | Medolino, Kapovica 10 | 1                   | 25             |
| Sunčica             | 10                | Banjole, Kamik 18     | 1                   | 25             |
| <b>TOTALE</b>       |                   |                       | <b>2</b>            | <b>50</b>      |

## COMUNE DI SAN VICENZO

## A GIARDINO D'INFANZIA

| Unità organizzativa | Programma<br>ore | Oggetti                        | Gruppi<br>educativ<br>i | No.<br>bambini |
|---------------------|------------------|--------------------------------|-------------------------|----------------|
| GI                  | 10               | San Vicenzo, edificio della SE | 1                       | 25             |

## COMUNE DI DIGNANO

## A ENTI PRESCOLASTICI

## I. Ente prescolastico "GIARDINI D'INFANZIA"

| Unità organizzativa | Programma<br>ore | Oggetti                              | Gruppi<br>educativ<br>i | No.<br>bambini |
|---------------------|------------------|--------------------------------------|-------------------------|----------------|
| GI                  | 10               | Edificio mat. - Dignano, S. Rocco 17 | 2                       | 50             |
|                     | 10               | Edificio mat. - Dignano - asilo nido | 1                       | 15             |
|                     | 10               | Galižana bb                          | 1                       | 20             |
|                     | 10               | Fažana, 43. ist. div. 23             | 2                       | 50             |
|                     | 10               | Fažana, 43. ist. div. - asilo nido   | 1                       | 15             |
|                     | 10               | Peroj bb                             | 1                       | 20             |
| <b>TOTALE</b>       |                  |                                      | <b>8</b>                | <b>170</b>     |

## II. Ente prescolastico "Petar Pan" con il programma in lingua italiana

| Unità organizzativa | Programma<br>ore | Oggetti                                  | Gruppi<br>educativi | No.<br>bambini |
|---------------------|------------------|--|---------------------|----------------|
| GI PETAR PAN        | 10               | Edificio matric.. - Dignano, S.Rocco 17  | 1                   | 25             |
|                     | 6                | Edificio matric.. - Dignano, S. Rocco 17 | 1                   | 20             |

|               |    |   |          |            |
|---------------|----|---|----------|------------|
|               | 10 | Edificio matric. - Dignano - asilo nido | 1        | 15         |
|               | 6  | Galižana bb                             | 1        | 20         |
|               | 10 | Fažana, 43. ist. div. 23                | 1        | 20         |
| <b>TOTALE</b> |    |   | <b>5</b> | <b>100</b> |

**CITTÀ DI ROVIGNO**

ENTE PRESCOLASTICO Rovigno

| Unità organizzativa                                 | Programma ore | Oggetti                           | Gruppi educativi | No. bambini |
|---|---------------|-----------------------------------|------------------|-------------|
| Unità organizzativa "Neven"                         | 10            | Edificio matricola, Fontera bb    | 11               | 290         |
|   | 10            | Valbruna bb                       | 2                | 55          |
|   | 10            | Mondelaco bb                      | 1                | 25          |
|   | 10            | Rovinjsko selo bb                 | 1                | 25          |
| <b>TOTALE</b>                                       |               |                                   | <b>15</b>        | <b>395</b>  |
| Unità organizzativa "B. Benussi" in lingua italiana | 10            | Edificio della SEI, Omladinska 20 | 3                | 80          |
| <b>TOTALE</b>                                       |               |                                   | <b>3</b>         | <b>80</b>   |
| <b>COMPLESSIVAMENTE</b>                             |               |                                   | <b>18</b>        | <b>475</b>  |

**COMUNE DI VALLE**

A GIARDINO D'INFANZIA Rovigno - Unità organizzativa "Neven"

| Unità organizzativa | Programma ore | Oggetti                     | Gruppi educativi | No. bambini |
|---------------------|---------------|-----------------------------|------------------|-------------|
| GIP                 | 10            | Vale, edificio della scuola | 1                | 20          |

B GIARDINO D'INFANZIA Rovigno - Unità organizzativa "B. Benussi"

| Unità organizzativa | Programma ore | Oggetti                      | Gruppi educativi | No. bambini |
|---------------------|---------------|------------------------------|------------------|-------------|
| GIP                 | 10            | Valle, edificio della scuola | 1                | 20          |

**COMUNE DI CANFANARO**

A GIARDINO D'INFANZIA Rovigno - Unità organizzativa "Neven"

| Unità organizzativa | Programma ore | Oggetti | Gruppi educativi | No. bambini |
|---------------------|---------------|---------|------------------|-------------|
|                     |               |         |                  |             |

|     |    |                         |   |    |
|-----|----|-------------------------|---|----|
| GIP | 10 | Canfanaro, 16. rujna bb | 1 | 25 |
|-----|----|-------------------------|---|----|

**COMUNE DI GIMINO**

A GIARDINO D'INFANZIA Rovigno - Unità organizzativa "Neven"

| Unità organizzativa | Programma ore | Oggetti                  | Gruppi educativi | No. bambini |
|---------------------|---------------|--------------------------|------------------|-------------|
| GIP                 | 10            | Gimino, Pazinska cesta 3 | 1                | 25          |
|                     | 6             | Sutivanac bb             | 1                | 15          |
| <b>TOTALE</b>       |               |                          | <b>2</b>         | <b>40</b>   |

**200**

Ai sensi dell'articolo 14 della Legge sulle strade ("Gazzetta popolare", no. 56/91, 61/91, 26/93, 109/93 e 52/94), dell'articolo 15 della Legge sull'autogoverno locale ed amministrazione ("Gazzetta popolare", no. 90/92, 94/93 e 117/93) e dell'articolo 33 dello Statuto della Regione istriana ("Bollettino ufficiale della Regione istriana", no. 3/95), l'Assemblea della Regione istriana nella seduta tenutasi il 29 9 1995, ha emanato le

**Modifiche ed aggiunte al programma d'ammodernamento delle strade non classificate della Regione istriana per l'anno 1994/95**

L'Assemblea della Regione istriana nella 12-esima seduta del 3 10 1994, adottò il Programma d'ammodernamento delle strade non classificate della Regione istriana. Il Programma fu elaborato in base ai criteri della Giunta della Regione istriana. Si preparava per un lungo periodo, siccome si formava al tempo di costituzione degli organi e dei servizi comunali. A quel tempo quasi nessun Comune ne aveva il proprio programma d'ammodernamento delle strade non classificate. La mancanza di servizi professionali nei Comuni nonché nella Regione, ha causato, in senso tecnico, un programma molto impreciso. Dal punto di vista finanziario, l'obbligo di ciascun Comune di partecipare al programma con il 30% di mezzi propri, aveva abbastanza determinato il solo programma. Cioè, in quel periodo i Comuni ancora non ne potevano sapere di quali mezzi disponevano e per quale destinazione, e ancor meno di quanto gli restava per poter sorvegliare il Programma d'ammodernamento delle strade non classificate della Regione istriana. La categorizzazione delle strade non classificate in generale, e particolarmente nei Comuni, causò una serie nuova di grandi problemi. Ispezionando nei Comuni le strade non classificate, ci attevavamo alle Delibere vecchie degli ex-comuni, però secondo esse il numero di strade non classificate era limitato e non comprendeva nemmeno all'incirca tutte le strade non classificate nei Comuni nuovamente formati.

Fu allora necessario formare una nuova categorizzazione delle strade non classificate, il che a causa della menzionata mancanza di servizi professionali nei Comuni, scorreva lentamente.

Le autorizzazioni, per quello che riguarda la formazione del Programma, nei Comuni furono date ai capi e alle loro Giunte ed ai servizi professionali, e la conformità al Programma completo fu effettuata sotto la sorveglianza dell'Assessorato regionale.

Già nella formazione del Programma fu chiaro che, a causa della sua ampiezza, non ne sarebbe stato possibile realizzarlo completamente nell'anno 1994, e perciò fu accettato quale Programma 94/95.

La realizzazione del Programma causò una serie di problemi dei quali ne indicheremmo soltanto alcuni:

- tecnicamente, a causa di richieste malamente preparate, per la mancanza di servizi professionali, richiede delle modifiche

- i criteri insufficientemente elaborati nei soli Comuni, hanno causato moltissime richieste di modifiche ed ampliamenti del Programma

- la formazione dei Comitati locali ne creò delle nuove cognizioni, per ciò che riguarda le direzioni comprese nel Programma (regole di ripartizione), in moltissimi Comuni

- in moltissimi Comuni non si investiva per le strade non classificate da tanti anni, cossiché l'adozione del Programma per tali Comuni fu molto difficile (priorità ed estensione)

- la partecipazione del 30% è difficilmente raggiungibile e perciò i Comuni ricorrono a varie "ingegnosità", il che porta alla chiusura del Programma e ne frena l'effettuazione

- in alcuni Comuni dovevano pure risolversi le strade classificate perché le Giunte avevano valutato che senza la soluzione di tali direzioni, il Programma per tale Comune (questione di collaborazione e partecipazione delle Strade croate Succursale tecnica Pola), sarebbe destinato a fallimento.

Collegando tutti questi problemi, ci troviamo in una situazione ove ciascun Comune rappresenta un problema di per sé e richiede un'armonia ed una sorveglianza precisa ed a lungo termine.



L'Assessorato, scorgendone i problemi al solo inizio, propose il Programma 94/95 il quale concedeva tutte queste armonie.

Elaborò moltissime varianti ai servizi tecnici, formati nel frattempo nei Comuni, nonché ai servizi tecnici dell'esecutore, e le avviò all'armonia. Quello che conta di più è la conformità finanziaria dei desideri e dei bisogni. Mediante l'approvazione del preventivo per l'anno 1995 si formarono delle condizioni per l'armonia completa del Programma d'ammodernamento delle strade non classificate della Regione istriana.

Aggiungendo dei mezzi del Preventivo per l'anno 1995 al Programma 94/95, si crearono delle condizioni per le Modifiche ed aggiunte al programma d'ammodernamento delle strade non classificate della Regione istriana 94/95. Il programma modificato è stato completato in forma di tabella (tabella 1).

I criteri applicatisi nell'elaborazione delle Modifiche ed aggiunte al Programma d'ammodernamento delle strade non classificate della Regione istriana 94/95, sono i seguenti:

- tutti i criteri della Giunta della Regione istriana
- analisi in merito alla presenza nel Programma vecchio 94/95
- situazione nuova
- situazione nella rete completa delle strade non classificate nei Comuni
- possibilità dei Comuni nella sorveglianza del Programma con il 30% di mezzi propri.

Le Modifiche ed aggiunte nuove al Programma d'ammodernamento delle strade non classificate sono remix di tutti questi elementi e rappresentano qualcosa di migliore nelle presenti condizioni di lavoro.

Tutte le eventuali mancanze verranno corrette l'anno prossimo siccome s'aspetta la modifica della Legge sulle strade, in base alla quale elaboreremo una categorizzazione nuova di tutte le strade della Regione istriana e avremo delle cognizioni nuove per quello che concerne i mezzi a disposizione.

Inoltre, saranno severamente sorvegliati gli adempimenti degli obblighi dei Comuni verso la Regione quale portatore del Programma.

È stato osservato che alcuni Comuni non solo si attengono agli obblighi menzionati secondo il Programma, cercano di evitare completamente il proprio obbligo.

TABELLA 1

**Modifiche ed aggiunto al Programma d'ammodernamento delle strade non classificate della Regione istriana per l'anno 1994/95**

| Tratto-comune             | Lunghezza m | Larghezza m | Superficie m <sup>2</sup> | Valore dei lavori   | Partecipazione della Regione | Partecipazione altri |
|---------------------------|-------------|-------------|---------------------------|---------------------|------------------------------|----------------------|
| Marcani-Mandalenčiči      | 3.550       | 4,0         | 17.545                    | 1.406.753,67        |                              |                      |
| Funčiči                   | 1.330       | 3,0         | 4.196                     | 258.683,40          |                              |                      |
| Štihoviči-Bolčiči         | 1.680       | 3,0         | 5.136                     | 316.634,40          |                              |                      |
| Mandalenčiči              | 230         | 3,0         | 690                       | 42.543,54           |                              |                      |
| Jadrohi                   | 582         | 3,0         | 1.747                     | 107.702,55          |                              |                      |
| Gržiči                    | 240         | 3,0         | 730                       | 45.000,00           |                              |                      |
| <b>1. GRAČIŠĆE</b>        |             |             |                           | <b>2.177.317,56</b> | <b>1.524.122,29</b>          | <b>653.195,26</b>    |
| Pineziči-Krvaviči-Divšiči | 3.050       | 4,0         | 12.587                    | 795.295,75          |                              |                      |
| Šariči                    | 635         | 3,5         | 2.432                     | 153.094,59          |                              |                      |
| <b>2. MARČANA</b>         |             |             |                           | <b>948.390,34</b>   | <b>663.873,23</b>            | <b>284.517,10</b>    |
| Štercaji-Deniči-Jugovci   | 4.253       | 3,0         | 13.060,26                 | 817.804,75          |                              |                      |
| Pašudija                  | 325         | 3,0         | 977,50                    | 56.223,65           |                              |                      |

| Tratto-comune       | Lunghezza<br>za m | Larghezza<br>a m | Superficie<br>e m <sup>2</sup> | Valore dei<br>lavori | Partecipazione<br>della<br>Regione | Partecipazione<br>altri |
|---------------------|-------------------|------------------|--------------------------------|----------------------|------------------------------------|-------------------------|
| Filadija            | 515               | 3,0              | 1.566,40                       | 98.084,52            |                                    |                         |
| Bušleti             | 680               | 3,0              | 2.055,00                       | 128.679,58           |                                    |                         |
| Put Pašudije        | 80                | 3,0              | 240,40                         | 34.914,71            |                                    |                         |
| <b>3. GROŽNJAN</b>  |                   |                  |                                | <b>1.135.707,21</b>  | <b>794.995,04</b>                  | <b>340.712,16</b>       |
| Razni pravci        |                   |                  | 13.648,00                      |                      |                                    |                         |
| <b>4. NEDEŠČINA</b> |                   |                  |                                | <b>854.607,73</b>    | <b>598.225,41</b>                  | <b>256.382,31</b>       |
| Glavica             | 1.495             | 3,0              | 4.750                          | 297.434,55           |                                    |                         |
| Dragovanci          | 1.150             | 3,0              | 3.539                          | 218.241,45           |                                    |                         |
| <b>5. SV. PETAR</b> |                   |                  |                                | <b>515.676,00</b>    | <b>360.973,20</b>                  | <b>154.702,80</b>       |
| Ivetiči             | 328               | 3,0              | 1000,00                        | 62.617,80            |                                    |                         |
| Kučiči              | 1.270             | 3,0              | 3.856,20                       | 241.466,76           |                                    |                         |
| Hlističi            | 1.180             | 3,0              | 3.633,70                       | 230.755,54           |                                    |                         |
| Rajki               | 1.656             | 3,0              | 5.038,42                       | 310.618,59           |                                    |                         |
| Pajci               | 1.397             | 3,0              | 4.211,30                       | 265.474,04           |                                    |                         |
| Danijeli            | 1.976             | 3,0              | 6.300,70                       | 388.478,15           |                                    |                         |
| Draguzeti           | 320               | 3,0              | 970                            | 59.805,93            |                                    |                         |
| <b>6. TINJAN</b>    |                   |                  |                                | <b>1.559.216,81</b>  | <b>1.091.451,76</b>                | <b>467.765,04</b>       |
| Kalvarija           | 400               | 3,0              | 1.294,00                       | 79.789,60            |                                    |                         |
| Križanci-Pamići     | 2.320             | 4,0              | 8.955,5                        | 635.154,82           |                                    |                         |
| Feštini             | 728               | 3,0              | 2.177,40                       | 134.253,97           |                                    |                         |
| Rojniči             | 231               | 3,0              | 729,0                          | 44.942,85            |                                    |                         |
| Cere - Foli         | 5.300             | 5,0              | 23.850                         | 1.495.980,2          |                                    |                         |
| Gržini - Gradišće   | 2.190             | 3,0              | 6.702,2                        | 413.230,33           |                                    |                         |
| Šivati - Dončići    | 1.578             | 3,0              | 4.840,0                        | 298.413,10           |                                    |                         |
| Cesta za groblje    | 587               | 3,0              | 1.808,0                        | 111.469,70           |                                    |                         |
| <b>7. ŽMINJ</b>     |                   |                  |                                | <b>3.213.234,5</b>   | <b>2.249.264</b>                   | <b>963.970</b>          |
| Karigador - Punta   | 969               | 3,0              | 3.083,0                        | 189.157,08           |                                    |                         |
| Kovri - Katunari    | 857               | 3,0              | 2.700,0                        | 166.470,12           |                                    |                         |

| Tratto-comune                               | Lunghez<br>za m | Larghezz<br>a m | Superfici<br>e<br>m <sup>2</sup> | Valore dei<br>lavori | Partecipazio<br>ne della<br>Regione | Partecipazio<br>ne altri |
|---|-----------------|-----------------|----------------------------------|----------------------|-------------------------------------|--------------------------|
| Gornji Serbani                              | 985             |                 | 3.055,0                          | 188.392,80           |                                     |                          |
| <b>8. BRTONIGLA</b>                         |                 |                 |                                  | <b>544.020,00</b>    | <b>380.814,00</b>                   | <b>163.206,00</b>        |
| Šišan - Svetica                             | 2.593,4         | 4,5             | 11.670                           |                      |                                     |                          |
| <b>9. LIŽNJAN</b>                           |                 |                 |                                  | <b>719.550</b>       | <b>503.685,00</b>                   | <b>215.865,00</b>        |
| Grubici, Brnobići,<br>Skatoni               |                 |                 | 4.800                            | 297.840,00           |                                     |                          |
| Krušari. Danci, Filipi,<br>Čandeti, Staniši |                 |                 | 4.000                            | 246.506,8            |                                     |                          |
| <b>10. VIŽINADA</b>                         |                 |                 |                                  | <b>618.944,4</b>     | <b>433.261,08</b>                   | <b>185.683,30</b>        |
| Praščari, Strpačići,<br>Kolombar            |                 |                 | 11.600                           | 715.295,00           |                                     |                          |
| Barat                                       |                 |                 | 2.900                            | 184.705,00           |                                     |                          |
| <b>11. VIŠNJAN</b>                          |                 |                 |                                  | <b>900.000,00</b>    | <b>630.000,00</b>                   | <b>270.000,00</b>        |
| Jurcani                                     |                 |                 | 4.748                            | 295.162,27           |                                     |                          |
| Pajari                                      |                 |                 | 4.165                            | 256.837,73           |                                     |                          |
| <b>12. SV. LOVREČ</b>                       |                 |                 |                                  | <b>552.000,00</b>    | <b>386.400,00</b>                   | <b>165.600,00</b>        |
| Razni pravci                                |                 |                 | 15.300                           |                      |                                     |                          |
| <b>13. KRŠAN</b>                            |                 |                 |                                  | <b>966.385,43</b>    | <b>676.469,80</b>                   | <b>289.915,62</b>        |
| Cotići - Respili                            | 1.401           | 3,0             | 4.300                            | 296.527,16           |                                     |                          |
| Vižentini - Medici                          | 1.823           | 3,0             | 5.700                            | 315.436,92           |                                     |                          |
| Čabrnica - Cekini                           | 1.461           | 3,0             | 1.500                            | 92.483,40            |                                     |                          |
| <b>14. OPRTALJ</b>                          |                 |                 |                                  | <b>704.447,48</b>    | <b>493.113,23</b>                   | <b>211.334,24</b>        |
| Razni pravci                                |                 |                 | 28.411                           |                      |                                     |                          |
| <b>15. CEROVLJE</b>                         |                 |                 |                                  | <b>1.885.400,00</b>  | <b>1.319.780,00</b>                 | <b>565.620,00</b>        |
| Prapoče - Klenovščak                        | 3.500           | 3,0             | 10.500                           |                      |                                     |                          |
| <b>16. LANIŠČE</b>                          |                 |                 |                                  | <b>906.700,00</b>    | <b>634.690,00</b>                   | <b>272.010,00</b>        |

| Tratto-comune        | Lunghezza<br>za m | Larghezza<br>a m | Superfici<br>e<br>m <sup>2</sup> | Valore dei<br>lavori | Partecipazio<br>ne della<br>Regione | Partecipazio<br>ne altri |
|----------------------|-------------------|------------------|----------------------------------|----------------------|-------------------------------------|--------------------------|
| Razni pravci         |                   |                  | 17.000                           |                      |                                     |                          |
| <b>17. PIĆAN</b>     |                   |                  |                                  | <b>1.080.000,00</b>  | <b>756.000,00</b>                   | <b>324.000,00</b>        |
| Razni pravci         |                   |                  | 23.000                           |                      |                                     |                          |
| <b>18. LUPOGLAV</b>  |                   |                  |                                  | <b>1.614.744,81</b>  | <b>1.130.321,36</b>                 | <b>484.423,44</b>        |
| Postić - Topit       | 515               | 3,0              | 1.625                            | 136.186,34           |                                     |                          |
| Knapići - Šćurki     | 489               | 3,0              | 1.512,5                          | 145.072,00           |                                     |                          |
| Zrtinjš              | 150               | 3,0              | 500                              | 36.000,00            |                                     |                          |
| <b>19. RAŠA</b>      |                   |                  |                                  | <b>317.258,34</b>    | <b>222.080,83</b>                   | <b>95.177,90</b>         |
| Celići - Fumeti      | 2.270             | 3,0              | 8.441                            | 520.445,80           |                                     |                          |
| Bateli - /Brestovac/ | 1.400             | 3,0              | 6.230                            | 384.096,25           |                                     |                          |
| Golešovo             | 623               | 3,0              | 1.869                            | 115.234,32           |                                     |                          |
| Dminići              | 280               | 3,0              | 600                              | 36.993,36            |                                     |                          |
| Grandići-Ivanošići   | 1.150             | 3,0              | 4.945                            | 304.886,94           |                                     |                          |
| Pavlići              | 800               | 3,0              | 3.440                            | 212.095,26           |                                     |                          |
| Prilaz groblju       | 450               | 3,0              | 1.085                            | 66.914,46            |                                     |                          |
| Rebići - Blaz        | 880               | 3,0              | 2.647                            | 163.206,00           |                                     |                          |
| <b>20. BARBAN</b>    |                   |                  |                                  | <b>1.803.872,4</b>   | <b>1.262.710,68</b>                 | <b>541.161,72</b>        |
| Razni pravci         |                   |                  | 26.050                           |                      |                                     |                          |
| <b>21. MOTOVUN</b>   |                   |                  |                                  | <b>1.813.400</b>     | <b>1.269.380,00</b>                 | <b>544.020,00</b>        |
| Smoljanci            |                   |                  | 7.335                            | 452.328              |                                     |                          |
| Cere - Foli          | 300               | 4,5              | 1.350                            | 108.804              |                                     |                          |
| Bokordići            | 1.560             | 3,0              | 4.706                            | 290.144              |                                     |                          |
| Suhača               | 2.240             | 3,0              | 1.764                            | 108.804              |                                     |                          |
| Cukrići - Stancija   |                   |                  | 6.765                            | 417.082              |                                     |                          |
| <b>22. SAVIČENTA</b> |                   |                  |                                  | <b>1.377.162</b>     | <b>964.013,40</b>                   | <b>413.148,60</b>        |
| Kanfanar-Vidulini    | 1.340             | 3,0              | 6.169,20                         | 380.365,73           |                                     |                          |

| Tratto-comune       | Lunghezza m | Larghezza m | Superficie m <sup>2</sup> | Valore dei lavori    | Partecipazione della Regione | Partecipazione altri |
|---------------------|-------------|-------------|---------------------------|----------------------|------------------------------|----------------------|
| Režanci-Draguzeti   | 1.126       | 3,0         | 3.659,87                  | 225.651,48           |                              |                      |
| <b>23. KANFANAR</b> |             |             |                           | <b>606.017,21</b>    | <b>424.212,04</b>            | <b>181.805,16</b>    |
| Galižana-Fažana     | 4.351       | 4,0         | 17.500                    | 1.153.830,15         |                              |                      |
| Galižana-Monteči    | 1.278       | 3,0         | 3.750                     | 257.684,14           |                              |                      |
| <b>24. VODNJAN</b>  |             |             |                           | <b>1.411.514,29</b>  | <b>988.060,00</b>            | <b>423.454,28</b>    |
| Golaš               |             |             | 17.764,7                  |                      |                              |                      |
| <b>25. BALE</b>     |             |             |                           | <b>1.124.308,00</b>  | <b>787.015,60</b>            | <b>337.292,40</b>    |
| <b>TOTALE</b>       |             |             |                           | <b>29.349.874,50</b> | <b>20.544.912,10</b>         | <b>8.804.962,30</b>  |

Classe: 340-01/95-01/10

No. protocollo: 2163/1-01-95-3

Pisino, 29 9 1995

## ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA

Il Presidente  
f-to Damir Kajin**201**

Ai sensi dell'articolo 33. dello Statuo della Regione istriana e dell'articolo 4. della Delibera sulla fondazione dell'Ente pubblico per la gestione delle parti protette di natura nel territorio della Regione istriana ed il connessione comma 2 dell'articolo 20 della Legge sulla protezione della natura ("Gazzatta popolare" no. 30/94 e 72/94), l'Assemblea della Regione istriana nella seduta tenutasi 26, luglio 1995, emana il seguente

**DISPOSITIVO Sulla nomina a membri del consiglio d'amministrazione "Natura histrica" - ente pubblico per la gestione delle Parti protette di natura nel territorio della Regione istriana**

**Articolo 1.**

A membri del Consiglio d'amministrazione "Natura Histrica" - Ente pubblico per la gestione delle parti protette di natura nel territorio della Regione istriana (nel testo successivo: Consiglio d'amministrazione) vengono nominati:

1. Mr. Lido Sošić, Rovinj, Centener 40, JMBG 1612948363614
2. Milan Antolović, Tinjan, Bašići 28b, JMBG 2307952363718
3. Dr. Darko Martinčić, Pula, 43. Istarske divizije 12/4, JMBG 1901949363016
4. Dr. Bartolo Ozretić, Rovinj, Kresinskih žrtava 1, JMBG 1004939363601
5. Dr. Vido Vivoda, Pula, M. Gupca 10, JMBG 0110928363007
6. Radovan Lukačić, Pula, Koparska 17, JMBG 2301936363005
7. Ivan Pentek, Pazin, Zagrebačka 25, JMBG 1208948362728
8. Eleuterio Kocijančić, Novigrad, Sv. Antona 22, JMBG 2312933361003
9. Dean Blažina, Labin, Drenje 23, JMBG 0603966361901

**Articolo 2.**

Il Consiglio d'amministrazione nella seduta costituzionale eleggera il presidente del Consiglio d'amministrazione dalle proprie file.

**Articolo 3.**

Il mandato dei membri del Consiglio d'amministrazione e di quattro anni.

**Articolo 4.**

Il membro del Consiglio d'amministrazione puo essere esonerato prima della scadenza dell mandato nel caso che:

- lo chiedesse da solo
- non adempisse la carica dei membri
- perdesse l'abilita della carica
- con il propio comportamento offenesse la riputazione della carica.

Il procedimento per stabilire le condizioni d'esconero del membro puo venir iniziato dal presidente dell consiglio o da almeno tre membri del consiglio presentando la richiesta a consiglio.

Presentata la richiesta del comma 2 del presente articolo il Consiglio nominera la commissione dalle proprie file in base alla cui relazione decidera se proporre al fondatore l'esconero di membri del consiglio o rifiutare la richiesta con cui e stato iniziato il procedimento.

**Articolo 5.**

Con i membri del Cosiglio d'amministrazione verranno stipulati i Contratti sui diritti e obblighi reciproci entro 30 giorni dal giorno d'iscrizione nel registro tribunalesco.

Viene autorizzato il Presidente dell'Assemblea della Regione istriana e stipulare i contratti dela comma presidente da parte dell fondatore.

**Articolo 6.**

La presente Delibera entra in vigore con il giorno d'ammanazione.

Sigla amm.: 023-01/95-01/13  
No. protocollo: 2163/1-01-95-3  
Pisino, 26 luglio 1995.

ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA  
Il Presidente  
f-to Damir Kajin

---

**202**

Ai sensi dell'articolo 54 dello Statuto della Regione istriana, la Giunta della Regione istriana nella seduta tenutasi il 13 7 1995, ha emanato la

**DECISIONE**

1. Viene approvato che il Presidente della Giunta della Regione istriana, il dott. Luciano Delbianco, aderisca alla Societa "I.B.E.X." con sede a Padova (Italia), Ponte S. Nicolò, via G. Rossa 29, a nome della Regione istriana.

Il fine dell'entrata nella Societa č di sviluppare la cooperazione interregionale in base agli aiuti della Comunita europea, della Repubblica d'Italia, della Regione Veneto e delle altre istituzioni internazionali.

2. La Proposta dell'Atto sulla fondazione della societa di cui all'articolo 1 č parte integrale della presente Decisione.

3. La fondazione ed il lavoro della rispettiva societa non puo avere influssi negativi giuridici e finanziari sulla Regione istriana.

4. La Presente Decisione entra in vigore con il giorno d'emanazione e verra pubblicata nel "Bollettino ufficiale della Regione istriana".

Sigla amm.: 018-01/95-01/05  
No. protocollo: 2163/1-01-95  
Pisino, 7 8 1995

GIUNTA DELLA REGIONE ISTRIANA  
Presidente della Giunta della Regione istriana  
dott. Luciano Delbianco